



Centrul Independent de Jurnalism

Nota: pentru o navigare mai ușoară prin buletin folosiți opțiunea „Pages” în fereastra Adobe Acrobat Reader-ului, din partea stânga, lateral.

BULETIN¹ Nr. 29:

NOUTĂȚI ÎN DOMENIUL LIBERTĂȚII DE EXPRIMARE ȘI DREPTULUI LA INFORMAȚIE

martie – aprilie 2008

Cuprins:

Noutăți legislative - pag.2-6

Practica Curții Europene a Drepturilor Omului – pag. 7-16

Acte normative – pag. 17-71

¹ [Buletinul este disponibil în limbile română și rusă](#)

Buletin produs de Doina Costin,
Serviciul Juridic, CIJ

Denumirea actului	Data adoptării	Publicat în Monitorul Oficial al R.M. Nr.	Note
LEGI, HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI, DECRETE ALE PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA			
<u>LEGE</u> pentru ratificarea Protocolului de revizuire a unor prevederi ale Acordului regional pentru spațiul european de radiodifuziune (Stocholm, 1961)	nr. 68-XVI din 27.03.2008	Monitorul Oficial nr.74-75/245 din 11.04.2008	Se ratifică Protocolul de revizuire a unor prevederi ale Acordului regional pentru spațiul european de radiodifuziune (Stocholm, 1961), adoptat la Geneva la 16 iunie 2006. Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor protocolului.
<u>LEGE</u> pentru ratificarea Acordului regional privind planificarea serviciului de radiodifuziune digitală terestră în Regiunea 1 (părți ale Regiunii 1, amplasate la vest de meridianul 170° longitudine estică și la nord de paralela 40° latitudine sudică, cu excepția teritoriului Mongoliei) și în Republica Islamică Iran în benzile de frecvențe 174-230 MHz și 470-862 MHz	nr. 69-XVI din 27.03.2008	Monitorul Oficial nr.74-75/247 din 11.04.2008	Se ratifică Acordul regional privind planificarea serviciului de radiodifuziune digitală terestră în Regiunea 1 (părți ale Regiunii 1, amplasate la vest de meridianul 170° longitudine estică și la nord de paralela 40° latitudine sudică, cu excepția teritoriului Mongoliei) și în Republica Islamică Iran în benzile de frecvențe 174-230 MHz și 470-862 MHz, adoptat la Geneva la 16 iunie 2006. Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului.
<u>HOTĂRÎRE</u> cu privire la unele acțiuni de realizare a Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - “Moldova electronică” în anul 2008	nr. 476 din 27.03.2008	Monitorul Oficial nr.69-71/456 din 04.04.2008	În scopul executării Planului de acțiuni pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - “Moldova electronică”, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.255 din 9 martie 2005 “Privind Strategia Națională de edificare a societății informaționale - “Moldova electronică” (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2005, nr.46-50, art.336), prevederilor punctului 3 al Hotărîrii

			Guvernului nr.733 din 28 iunie 2006 “Cu privire la Concepția guvernării electronice” (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr.106-111, art.799), precum și în temeiul articolului 6 alineatul (1) al Legii bugetului de stat pe anul 2008 nr.254-XVI din 23 noiembrie 2007 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr.192-193, art.745).
<u>HOTĂRÎRE</u> cu privire la confirmarea în funcție a unui membru al Consiliului de Observatori al instituției publice naționale a audiovizualului Compania "Teleradio-Moldova"	nr. 79-XVI din 11.04.2008	Monitorul Oficial nr.80/266 din 22.04.2008	Se confirmă în funcția de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice naționale a audiovizualului Compania “Teleradio-Moldova” domnul Tudor TATARU pe un termen de 4 ani.
<u>HOTĂRÎRE</u> cu privire la confirmarea în funcție a unui membru al Consiliului Coordonator al Audiovizualului	nr. 80-XVI din 11.04.2008	Monitorul Oficial nr.80/267 din 22.04.2008	Se confirmă în funcția de membru al Consiliului Coordonator al Audiovizualului domnul Vitalie TABUNȘCIC pe un termen de 6 ani.
ACTE EMISE DE ALTE AUTORITĂȚI PUBLICE ALE REPUBLICII MOLDOVA (CONSILIUL COORDONATOR AL AUDIOVIZUALULUI)			
<u>REGULAMENTUL</u> Comisiei consultative mixte pentru studierea problemelor ce țin de utilizarea spectrului radioelectric destinat comunicării audiovizuale și a problemelor privind dezvoltarea noilor tehnologii cu impact asupra comunicării audiovizuale	nr. 9 din 12.02.2008	M.O. nr.72- 73/201 din 08.04.2008	Se aprobă Regulamentul Comisiei consultative mixte pentru studierea problemelor ce țin de utilizarea spectrului radioelectric destinat comunicării audiovizuale și a problemelor privind dezvoltarea noilor tehnologii cu impact asupra comunicării audiovizuale.
<u>DECIZIE</u> despre Regulamentul cu privire la procedura de organizare a concursului pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului	nr. 10 din 12.02.2008	M.O. nr.47- 48/120 din 07.03.2008	Se aprobă Regulamentul cu privire la procedura de organizare a concursului pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului.

<u>DECIZIE</u> cu privire la modul de executare a prevederilor legislației, condițiilor la licențele de emisie de către întreprinderile “Megan - TV” SA, “AMT” SRL	nr. 11 din 12.02.2008	M.O. nr.47- 48/121 din 07.03.2008	“Megan - TV” SA, “AMT” SRL se avertizează public.
<u>DECIZIE</u> cu privire la executarea deciziilor CCA de către posturile de radio “Unda Nistreană”, “Veritas FM”	nr. 12 din 12.02.2008	M.O. nr.47- 48/122 din 07.03.2008	“Media Portal” SRL, titularul licenței de emisie pentru postul de radio “Unda Nistreană”, și “Lugal CR” SRL, titularul licenței de emisie pentru postul de radio “Veritas FM”, au fost avertizate public.
<u>DECIZIE</u> cu privire la nerespectarea termenului de prezentare a dărilor de seamă de către unii titulari de licență	nr. 13 din 12.02.2008	M.O. nr.69- 71/193 din 04.04.2008	“Eni Ai” SRL din Comrat (studioul TV din Comrat și postul de radio din Comrat și Ceadâr-Lunga) și “Media Portal” SRL din Chișinău (postul de radio “Unda Nistreană” din Chișinău) se avertizează public.
<u>DECIZIE</u> cu privire la relațiile contractuale de locațiune dintre distribuitorii de servicii audiovizuale	nr. 14 din 12.02.2008	M.O. nr.69- 71/194 din 04.04.2008	Se suspendă acțiunea autorizațiilor de retransmisie ale distribuitorilor de servicii (rețelele de televiziune prin cablu) pentru perioada aflării lor în relații contractuale de locațiune (arendă).
<u>DECIZIE</u> cu privire la anunțarea concursului pentru utilizarea frecvențelor radio și canalelor TV	nr. 17 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/145 din 21.03.2008	Se anunță concursul pentru utilizarea frecvențelor radio și canalelor TV.
<u>DECIZIE</u> cu privire la modul de executare a prevederilor legislației, condițiilor la licențele de emisie	nr. 18 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/146 din 21.03.2008	Controlul privind activitatea întreprinderilor “LN Disc” SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu “SGD” din s.Sărata Galbenă), S.C. “Lansica TV” SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu “Lansica TV” din s. Copceac), “Ghium-TV” SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu “CTV” din or.Ceadâr-Lunga), Cooperativa de Producție “Telex” (fondatoarea Studioului TV prin cablu “Telex” din or.Ceadâr-Lunga).
<u>DECIZIE</u> cu privire la examinarea cererilor privind eliberarea autorizațiilor de retransmisie a unor întreprinderi	nr. 20 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/147 din 21.03.2008	Se eliberează Autorizația de retransmisie și se aprobă lista canalelor TV retransmise de către “SKY-MAX” SRL și “Telex”.

<u>DECIZIE</u> cu privire la accesul persoanelor cu deficiențe de auz (surde) la emisiunile TV	nr. 21 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/148 din 21.03.2008	Posturile TV, aflate sub jurisdicția Republicii Moldova, începând cu 1 mai curent, vor interpreta în limbajul mimico-gestual sau prin titrare sincron cel puțin un buletin de știri din timpul zilnic de emisie și a emisiunilor de importanță majoră în întregime ori rezumatele acestora.
<u>DECIZIE</u> cu privire la retragerea licențelor de emisie, eliberate întreprinderilor "Videovox-TV" SRL din com.Larga Nouă, r-nul Cahul, "Mega Satelit TV" SRL din or. Cricova, mun.Chișinău	nr. 22 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/149 din 21.03.2008	Se retrage Licența de emisie eliberată întreprinderii "Videovox -TV" SRL, "Mega Satelit TV" SRL.
<u>DECIZIE</u> cu privire la reglementarea condițiilor de difuzare a mesajelor (SMS) de către posturile TV, aflate sub jurisdicția Republicii Moldova	nr. 24 din 26.02.2008	M.O. nr.57- 60/150 din 21.03.2008	"Muzical TV" SRL, "Cotidian" S.A. se avertizează public.
<u>DECIZIE</u> cu privire la emisia postului de radio "Hit FM"	nr. 26 din 18.03.2008	M.O. nr.78- 79/231 din 18.04.2008	"Hit FM" se avertizează public.
<u>DECIZIE</u> cu privire la modul de executare a art.7 "Echilibrul și pluralismul politico-social" din Codul audiovizualului	nr. 27 din 18.03.2008	M.O. nr.78- 79/232 din 18.04.2008	Membrii CCA au subliniat că prevederile Codului audiovizualului la capitolul informarea completă, obiectivă și veridică nu se respectă în măsura convenită de către toți radiodifuzorii.
<u>DECIZIE</u> cu privire la monitorizarea serviciilor de programe ale posturilor "Kiss FM", "Vzrosloe Radio Shanson", "Ploaia de Argint" și "Muzica TV"	nr. 28 din 18.03.2008	M.O. nr.78- 79/233 din 18.04.2008	Se recomandă radiodifuzorilor aflați sub jurisdicția Republicii Moldova să acorde atenție sporită protejării patrimoniului cultural național, să respecte cu strictețe prevederile legislative și normative în domeniu.
<u>DECIZIE</u> cu privire la modul de executare a prevederilor legislației, condițiilor la licențele de emisie	nr. 29 din 18.03.2008	M.O. nr.78- 79/234 din 18.04.2008	Controlul privind activitatea "NICALMOL" SRL, S.C. "IDEXINA" S.R.L., C.C.P. "Odihnă în fața ecranului azuriu", S.C. "RUFNAT" SRL, S.C. "PLUS TV CONSTRUCT" SRL, S.C. "REALVIT - TV" SRL, S.C. "Grinad-TV" SRL, S.C. "IVELCOR-TV" SRL, S.C. "TV Carp" SRL.

<u>DECIZIE</u> cu privire la cesiunea licenței de emisie de la ÎM “Kipcak Dalgasinda” către Organizația Obștească “Speranța”	nr. 32 din 18.03.2008	M.O. nr.78-79/235 din 18.04.2008	Se cesionează Licența de emisie seria A MMII nr.014507 din 14.06.2005 de la ÎM “Kipcak Dalgasinda” către Organizația Obștească “Speranța”.
<u>DECIZIE</u> cu privire la examinarea cererilor privind eliberarea autorizațiilor de retransmisie și a licenței de emisie unor întreprinderi	nr. 33 din 18.03.2008	M.O. nr.78-79/236 din 18.04.2008	Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii “Savciuc & Pantea” SRL din s.Cruglic, r-nul Criuleni.
<u>DECIZIE</u> cu privire la retragerea licențelor de emisie, eliberate întreprinderilor “Interservicii” SRL din or.Fălești, “Vitaura” SRL din or.Cahul și “TV Mirela” SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni	nr.34 din 18.03.2008	M.O. nr.78-79/237 din 18.04.2008	Se retrage Licențele de emisie eliberate întreprinderilor “Interservicii” SRL din or.Fălești, “Vitaura” SRL din or.Cahul și “TV Mirela” SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni.
<u>RAPORT</u> cu privire la activitatea financiară a Consiliului Coordonator al Audiovizualului pentru anul 2007		M.O. nr.66-68/187 din 01.04.2008	Devizul de cheltuieli al Consiliului Coordonator al Audiovizualului pentru anul 2007 a fost aprobat în sumă de 1965,4 mii lei, cu 1102,2 mii lei mai mult față de anul 2006.

PRACTICA JUDICIARĂ INTERNAȚIONALĂ ÎN DOMENIUL LIBERTĂȚII DE EXPRIMARE ȘI DREPTULUI LA INFORMARE*

Hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului pe cauza

AZEVEDO versus PORTUGALIA

(nr.20620/04) din 27.03.2008

Curtea constată în unanimitate că a avut loc violarea articolului 10 (dreptul la libertatea de exprimare) a Convenției Europene a Drepturilor Omului, privitor la condamnarea reclamantului în cauză de defăimare în urma publicării unei cărți în care acesta criticase o lucrare științifică.

Aplicând prevederile articolului 41 (dreptul la justa satisfacție) a Convenției, Curtea i-a alocat reclamantului 2,947.65 Euro cu titlu de reparare a prejudiciului material și 7,500 Euro în vederea compensării costurilor și cheltuielilor.

Faptele principale

Reclamantul, Leonel Lucas Azevedo, este cetățean al Portugaliei, născut în 1964, locuitor al Castelo Branco (Portugalia). În octombrie 2001 autoritățile municipale ale Castelo Branco au publicat o carte intitulată “Grădinile Palatului Episcopal din Castelo Branco”, co-autor al căreia era și reclamantul.

Într-un capitol al acestei cărți, care era prezentată ca fiind o lucrare de cercetare destinată publicului larg, reclamantul comentase ceea ce el considera că este de proastă calitate în lucrările precedente obiectul de studii al cărora erau grădinile sus-menționate.

Dna S., autorul unei lucrări anterioare, care în deosebi făcuse obiectul acestor critici, a depus o plângere la procuratura Castelo Branco acuzând reclamantul de defăimare și cerând la fel să-i fie acordat statutul de asistent în procesul penal. În mai 2003 reclamantul a fost condamnat la o lună privațiune de libertate cu suspendarea condiționată a executării pedepsei, precum și la plata unui Euro simbolic d-nei în cauză, plus costurile de publicare a unui extras din hotărârea instanței judecătorești în două ziare regionale. Unul din pasajele acestei cărți a fost declarat ca fiind defăimător:

“Confundarea rolului atribuit artei, în cazul dat poeziei, despre care se spune că este vectorul explicației [sublinierea aparține autorului] realității, ar putea justifica introducerea unui semestru prelungit la școala primară în scopul studierii literaturii și esteticii, cu citirea obligatorie și analiza lucrărilor lui Aristotel, Horațiu și Goethe – fără ca să uităm de W. Benjamin și H. Broch în caz că vor fi necesare lecții extra curriculare.”

* Hotărârile Curții Europene a Drepturilor Omului în limba engleza și/sau franceză pot fi găsite la www.echr.coe.int

În decembrie 2003 Curtea de Apel din Coimbra a respins cererea de apel depusă de către dl. Azevedo împotriva hotărârii primei instanțe de judecată care a dispus condamnarea sa. Instanța a decis că dreptul la libertatea de exprimare nu poate fi mai important decât dreptul petiționarei la protecția onoarei și reputației. Totuși, instanța de apel a modificat condamnarea reclamantului la privațiune de libertate cu suspendarea termenului de executare, înlocuind-o cu amendă zilnică în mărime de 10 Euro pe termen de 100 zile, sau 66 zile privațiune de libertate în cazul neîndeplinirii deciziei judecătorești.

Cererea a fost depusă la Curtea Europeană a Drepturilor Omului la 3 iunie 2004.

Plângeri

Invocând prevederile articolului 10 a Convenției, dl. Azevedo se plângea de condamnarea sa în cauza de defăimare.

Hotărârea Curții

Articolul 10

Curtea observă că condamnarea penală a reclamantului reprezintă o imixtiune în dreptul său la libertatea de exprimare. Această imixtiune era prevăzută de dispozițiile Codului penal al Portugaliei urmărind scopul legal de protejare a reputației și drepturilor d-nei S.

În ceea ce ține de constatarea faptului dacă această imixtiune era “necesară într-o societate democratică”, Curtea consideră că controversa în cauză – studiul istoric și simbolic al monumentului semnificativ al Castelo Branco – reprezenta o chestiune de preocupare publică. Ținând cont că d-na S. era autorul unei lucrări științifice care fusese publicată și putea fi găsită pe piață, ea, astfel, s-a expus unor potențiale critici din partea cititorilor sau altor membri ai comunității academice, neputând fi considerată o simplă “persoană privată”.

Mai mult ca atât, Curtea este de părerea că comentariile reclamantului, deși având o conotație negativă, vizau, în esență, întrebarea calității analizei acestui monument, analiză ce fusese anterior efectuată de petiționară. Curtea consideră că aceste comentarii reprezentau niște judecăți de valoare și, respectiv, nu puteau fi dovedite.

În fine, impunerea unei sancțiuni penale pentru criticile de acest gen lansate de către reclamant ar duce la restrângerea substanțială a libertății necesare cercetătorilor în contextul lucrului lor științific. Admiterea posibilității condamnării la privațiune de libertate în asemenea caz clasic de defăimare ar avea, în mod inevitabil, un efect disproporțional și descurajator.

Curtea a constat violarea articolului 10.

Hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului pe cauza

KULIŚ versus POLONIA

(nr. 15601/02) din 18.03.2008

Curtea constată în unanimitate că a avut loc violarea articolului 10 (dreptul la libertatea de exprimare) a Convenției Europene a Drepturilor Omului.

Aplicând prevederile articolului 41 (dreptul la satisfacție echitabilă) a Convenției, Curtea i-a alocat reclamantului 2,200 Euro cu titlu de prejudiciu material, 5,000 Euro în calitate de compensare a prejudiciului moral și 4,760 Euro – costuri și cheltuieli.

Faptele principale

Reclamantul, Mirosław Kuliś, este cetățean al Poloniei născut în anul 1956 și locuiește la Łódź (Polonia). El este proprietarul editurii “Westa-Druk” care publică săptămânalul “Angora”.

Cauza ține de procedurile întreprinse contra reclamantului urmare a publicării unui interviu cu avocatul d-nei Izabela Malisiewicz-Gașior și soțului acesteia (vezi hotărârea Curții în cauza Malisiewicz-Gașior versus Polonia (cererea nr. 43797/98), unde Curtea la fel a dispus încălcarea dispozițiilor articolului 10) care erau acuzați de răpirea fiicei lui Andrzej Kern, pe atunci vice – președintele Seim-ului (Camera de Jos a Parlamentului Poloniei).

La 10 iunie 1992 dl. Kern a depus o plângere contra d-nei Malisiewicz-Gașior la procuratura raională din Łódź, susținând că aceasta îi răpise fiica în vârstă de 17 ani, M.K. Însă, conform spuselor d-nei Malisiewicz-Gașior, M.K. a fugit de acasă fiind însoțită doar de fiul d-nei Malisiewicz-Gașior, prietenul său de multă vreme. Respectiv, a fost autorizată percheziția apartamentului d-nei Gașior, precum și interceptarea convorbirilor telefonice. D-na Malisiewicz-Gașior și soțul ei la fel au fost reținuți și plasați sub arest preventiv. În cele din urmă, în august 1992, urmărirea penală în privința lor a fost încetată. Procurorii implicați în acest caz au fost sancționați disciplinar.

Pentru a-și găsi fiica răpită, la 29 iunie 1992 dl. Kern a lansat un apel prin intermediul televiziunii. Afirmările despre răpire au fost pe larg mediatizate în Polonia.

La 16 august 1992 în săptămânalul “Angora” a fost publicat un interviu cu dl. Michał Plisecki, avocatul care reprezentase interesele d-nei Malisiewicz-Gașior și soțului ei pe parcursul efectuării urmăririi penale. În acest interviu, dl. Plisecki a spus că dl. Kern era un mincinos și că acesta “evident, a abuzat de puterea sa” în timpul investigării presupusei răpiri a fiicei sale. El la fel a declarat că dl. Kern și soția lui au încercat, însă fără succes, să-și interneze fiica într-o clinică de psihiatrie, punând la îndoială abilitățile părintești ale acestor persoane.

La 8 august 1995 dl. Kern, soția și fiica lor au întreprins o procedură civilă contra editurii “Westa-Druk” în vederea protecției drepturilor sale personale. La 15 mai 1998 instanța raională din Łódź a dispus că acest articol a lezat reputația d-lui Kern și a familiei sale, ordonând reclamantului să-și publice scuzele și să plătească o compensație. Ulterior, Curtea de Apel din Łódź a menținut hotărârea primei instanțe de judecată. Această instanță a considerat că afirmația precum că dl. Kern era un mincinos sugera că acesta în genere spunea minciuni și că aceasta reprezenta o judecată ce nu putea fi dovedită. Mai mult ca atât, instanța de apel a dispus că articolul în cauză nu servea nici unui interes public justificabil și că ori de câte ori ne vom afla în prezența comentariilor ce se referă la viața familială a unei persoane, urmează să le considerăm ca fiind în afara legii, chiar dacă informația ce se conține în acestea corespunde adevărului. Reclamantul a contestat această decizie în fața Curții Supreme, însă fără succes.

Se pare că d-lui Kern i-a fost plătită compensația, însă măsura de constrângere la publicarea scuzelor reclamantului rămâne a fi executată.

Cererea a fost depusă la Curtea Europeană a Drepturilor Omului la 8 aprilie 2002.

Plângeri

Invocând dispozițiile articolului 10, reclamantul se plângea că hotărârea emisă în cadrul procesului civil în privința sa i-a încălcat dreptul său la libera exprimare.

Hotărârea Curții

Articolul 10

Ambele părți sunt de acord că hotărârile instanțelor naționale au reprezentat o “imixtiune” în exercitarea dreptului reclamantului la libertatea de exprimare. Această imixtiune era prevăzută de lege, în special de prevederile articolelor 23 și 24 ale Codului Civil, urmărind scopul legal de protejare a reputației și drepturilor altor persoane.

Curtea reamintește că, dl. Kern, fiind om politic și persoană publică, cu bună știință și în mod inevitabil s-a expus verificării publice și, deci, urma să dea dovadă de un grad mai mare de toleranță față de critici. Însăși dl. Kern a făcut din presupusa răpire a fiicei sale o chestiune de preocupare publică prin implicarea în această cauză a organelor de investigație, mass-media, politicienilor și unui șir de instituții de stat importante. În aceste circumstanțe, chestiunile legate de viața familială a d-lui Kern erau în strânsă legătură cu statutul său de om politic și au făcut obiectul unei dezbateri publice. Reieșind din aceste considerente, Curtea nu poate fi de acord cu concluziile la care au ajuns instanțele judiciare poloneze precum că publicarea acestui articol nu servea nici unui interes public justificabil și că comentariile asupra vieții familiale tot timpul urmează a fi considerate ca fiind în afara legii.

Curtea admite că reclamantul a utilizat un limbaj provocator și lipsit de tact, fără compătimire față de acest om politic. Cu toate acestea, Curtea consideră că afirmațiile în cauză, fiind în general bazate pe explicații obiective, nu reprezintă un atac personal nemotivat împotriva d-lui Kern și că prin

intermediul acestuia reclamantul nu dorea să-l ofenseze sau să-l înjosească pe dl. Kern. Deci, nu se poate spune că aceste afirmații erau excesive sau că ele au fost făcute în afara limitelor admisibile ale toleranței în cadrul unor dezbateri publice. Într-adevăr, rolul câinelui de pază jucat de presă permite jurnaliștilor să recurgă, în contextul dezbaterilor publice, la un anumit grad de exagerare, provocare sau asprime.

Mai mult ca atât, unele dintre afirmațiile pentru care reclamantul a fost găsit culpabil de încălcarea drepturilor personale ale d-lui Kern și familiei acestuia reprezentau judecăți de valoare, veridicitatea cărora nu poate fi probată. Instanțele jurisdicționale naționale însăși au recunoscut că numirea d-lui Kern ca fiind un mincinos reprezenta o “judecată” care nu putea fi supusă verificării. Evident, o judecată de valoare poate fi considerată excesivă dacă este lipsită de o bază faptică ce ar susține-o. Cu toate acestea, Curtea consideră că afirmația reclamantului, privită în context, dispunea de o bază faptică suficientă și, deci, nu poate fi de acord cu concluziile instanțelor jurisdicționale interne precum că această afirmație era una excesivă.

În cele din urmă, Curtea atrage atenția asupra faptului că ofensele politice deseori se răsfrâng și în plan personal: acestea sunt riscurile politicilor și natura dezbaterilor libere, garanți ai unei societăți democratice.

Respectiv, Curtea consideră că instanțele poloneze nu au reușit să stabilească un coraport just între necesitatea protejării drepturilor personale ale unei persoane publice și dreptul reclamantului la libertatea de exprimare privitor la o chestiune de preocupare publică. Deci, au fost încălcate prevederile articolului 10.

Hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului pe cauza

PİROĞLU și KARAKAYA versus TURCIA

(nr. 36370/02 și 37581/02) din 18.03.2008

În această cauză Curtea constantă în unanimitate că a avut loc:

- violarea articolului 6 § 1 (dreptul la un proces echitabil) a Convenției Europene a Drepturilor Omului în privința ambilor reclamanți, referitor la lipsa echității proceselor penale pornite împotriva lor ca rezultat al refuzului de a se retrage din calitatea de membru la Asociația pentru Drepturile Omului;
 - violarea articolului 11 (dreptul la libertatea întrunirilor și asocierilor), a Convenției în privința d-nei Karakaya cu referire la procesele sus-menționate;
- și

· violarea articolului 10 (dreptul la libertatea de exprimare) în privința d-nei Karakaya privind condamnarea sa ca urmare a implicării într-o declarație de presă unde a fost exprimat protestul contra dislocării trupelor americane în Afganistan.

Aplicând prevederile articolului 41 (dreptul la satisfacție echitabilă), Curtea a dispus în unanimitate că însăși constatarea faptului încălcării reprezintă o satisfacție justă și suficientă în vederea reparării oricărui prejudiciu moral care i-a fost cauzat d-lui Piroğlu, conform afirmațiilor sale, și îi alocă d-nei Karakaya 1,000 Euro cu titlu de prejudiciu moral.

Faptele principale

Reclamanții, Ecevit Piroğlu și Mihriban Karakaya, sunt cetățeni turci, născuți în 1974 și 1962, respectiv, locuitori ai or. Izmir (Turcia). Ambii reclamanți, la momentul desfășurării evenimentelor, au fost membri în Comitetul Executiv al filialei din Izmir a Asociației pentru Drepturile Omului.

Cazul ține de plângerile reclamanților privind condamnarea lor pentru neconformarea cu cererea guvernatorului orașului Izmir de a se retrage din această asociație. Mihriban Karakaya s-a plâns ulterior și de a doua condamnare penală, aceasta pentru că a fost implicată într-o declarație de presă unde era exprimat protestul contra dislocării trupelor americane în Afganistan.

La 10 iulie 2001 guvernatorul or. Izmir a adresat asociației sus-menționate o scrisoare în care cerea ca 13 membri ai acesteia, printre care și Mihriban Karakaya, să se retragă din calitatea de membri a acesteia din cauza presupuselor lor implicări în activități ilegale. În scrisoare, la fel, se menționa că în aprilie 1999 d-na Karakaya a fost reținută de către poliție, dar apoi a fost eliberată întrucât nu a fost stabilită legătură sa cu organizația ilegală TKP/ML-TIKKO (Partidul Comunist al Turciei / Armata de Eliberare Marxist-Leninist–Turcă a Muncitorilor și Țăranilor).

Asociația a răspuns că nu se va conforma cererii, susținând că niciuna din cele 13 persoane nu a fost anterior condamnată, altfel, în conformitate cu legislația Turciei, ar fi fost imposibil ca aceste persoane să fondeze sau devină membri ai unei asociații. Drept urmare, împotriva reclamanților a fost pornit un proces penal. În decembrie 2001, Curtea de Magistrați din Izmir a condamnat reclamanții în lipsa oricărei audieri. Reclamanții au contestat această condamnare, însă instanța penală din Izmir a respins contestația. Pe parcursul desfășurării procesului penal, nici unul din inculpați nu a avut posibilitatea să înainteze demersuri Curții.

În octombrie 2001 Asociația pentru Drepturile Omului și câteva organizații non-guvernamentale (ONG) au participat la o mișcare numită “Platforma Protestatorilor Conștiincioși contra Războiului” și au făcut o declarație de presă colectivă protestând contra dislocării trupelor americane în Afganistan. Un alt proces penal a fost pornit împotriva d-nei Karakaya în baza secțiunii 34 a Actului Asociațiilor din cauza implicării ei în mișcarea menționată, întrucât procurorul a considerat că organizația în cauză nu dispunea de un statut legal pe teritoriul Turciei. În cele din urmă, în decembrie 2001, d-na Karakaya a fost găsită vinovată de săvârșirea infracțiunilor care-i erau incriminate. Ea a atacat această condamnare, argumentând, în particular, că “o declarație de presă colectivă” nu poate fi categorisită ca factor ce contribuie la înființarea unei organizații ilegale. În februarie 2002 instanța de judecată a respins apelul.

Cererile au fost depuse la Curtea Europeană pentru Drepturile Omului la 17 și 18 august 2002.

Plângeri

Invocând prevederile articolului 6 § 1, ambii reclamânți se plâneau de inechitatea procesului penal pornit împotriva lor din cauza că nu s-au conformat cererii guvernatorului. D-na Karakaya, bazându-se pe dispozițiile articolului 11, se plâneau la fel și de condamnarea sa, urmare a acestor proceduri, iar referindu-se la normele articolului 10, și de condamnarea sa ca rezultat al implicării în declarația de presă.

Hotărârea Curții

Articolul 6 § 1

Curtea observă că, în conformitate cu legea națională ce era în vigoare la momentul desfășurării evenimentelor, pe parcursul derulării procesului penal împotriva reclamantei nu a avut loc nici o audiere publică. Curtea la fel notează că instanțele jurisdicționale naționale au adoptat hotărârile în baza documentelor din dosarele cauzelor și că reclamânții nu au avut posibilitatea să se apere personal sau prin intermediul unui avocat în fața instanțelor de judecată. Reieșind din cele expuse, Curtea a conchis că procesul de urmărire penală a fost inechitabil, astfel fiind violat articolului 6 § 1.

Articolul 11

Curtea observă că d-na Mihriban Karakaya a obiectat că nu exista nici un motiv rezonabil de a anula calitatea de membru a celor 13 persoane în Asociația pentru Drepturile Omului, inclusiv și a sa proprie. Ea la fel susținea că deși a fost reținută în 1999, a fost eliberată, și că la acel moment, împotriva sa nu existau acuzații penale. Curtea este convinsă de argumentele invocate de către reclamantă sprijinindu-se pe scrisoarea guvernatorului orașului Izmir din 10 iulie 2001. Reieșind din aceste circumstanțe, Curtea consideră că Guvernul Turciei nu a reușit să demonstreze de ce autoritățile publice pot cere în mod legitim ca reclamânții să se retragă din asociația sus-menționată.

Curtea a conchis că d-na Karakaya a fost lipsită de protecția legală convenită împotriva imixtiunii arbitrare în dreptul său la libertatea de întrunire și asociere, astfel fiind violat articolul 11.

Articolul 10

Curtea notează că d-na Karakaya a fost condamnată conform dispozițiilor secțiunii 34 a Actului Asociațiilor și menționează că această cauză diferă de alte cauze împotriva Turciei examinate de Curte cu privire la libertatea de exprimare.

Curtea consideră că condamnarea reclamantei din cauza participării la o mișcare, scopul căreia consta în atenționarea opiniei publice asupra unui subiect de extremă importanță constituia o imixtiune în dreptul său la libertatea de exprimare. Deci, Curtea a decis să examineze dacă prevederile stipulate în secțiunea 34 a Actului Asociațiilor pe care se baza Guvernul Turciei erau suficient de accesibile și previzibile.

Curtea notează că aceste prevederi făceau față cerinței de accesibilitate, întrucât în octombrie 1983 Actul Asociațiilor a fost publicat în Gazeta Oficială. Ceea ce ține de previzibilitate, Curtea observă că în secțiunea 34 se stipula că asociațiile pot crea doar federații și confederații. Totuși, o asemenea formulare nu este suficient de clară încât membrii Asociației să înțeleagă că faptul alăturării unei mișcări sau “platforme” ar putea duce la aplicarea unei sancțiuni penale. Curtea consideră că instanțele jurisdicționale interne au extins sfera de acțiunea secțiunii 34 dincolo de ceea ce putea fi prevăzut în mod rezonabil.

Curtea a constatat că imixtiunea în dreptul d-nei Karakaya la libertatea de exprimare nu este prevăzută de lege, astfel constituind o violare a articolului 10.

Hotărârea Curții Europene a Drepturilor Omului pe cauza

CAMPOS DÂMASO versus PORTUGALIA

(nr. 17107/05 din 24.04.2008)

Curtea a constatat în unanimitate violarea articolului 10 (dreptul la libertatea de exprimare) al Convenției Europene a Drepturilor Omului privind condamnarea reclamantului urmare a publicării unui articol în cotidianul portughez “Publico” vizând un om politic de frunte.

Aplicând dispozițiile articolului 41 (dreptul la satisfacție echitabilă) al Convenției, Curtea i-a acordat reclamantului 1,750 EURO cu titlu de prejudiciu material și 7,500 EURO cu titlu de costuri și cheltuieli.

Faptele principale

Reclamantul, Eduardo José Campos Dâmaso, este cetățean al Portugaliei, născut în 1962 și domiciliat în Lisabona. La momentul desfășurării evenimentelor era jurnalist al cotidianului “Publico”.

Cauza ține de condamnarea reclamantului și obligarea acestuia la achitarea unei amenzi urmare a publicării unui articol despre urmărirea penală pornită împotriva unui om politic de frunte.

În ianuarie 1995 reclamantul a scris o serie de articole, pe un ton disprețuitor, despre N.D., – pe atunci vice-președintele fracțiunii parlamentare a partidului de guvernământ – Partidul Social-Democrat (PSD). Aceste articole au fost publicate în ziarul “Publico”. N.D. era suspectat de elaborarea unui sistem de facturi falsificate prin intermediul companiei, principalul acționar al căreia era el însuși. La fel se presupunea că N.D. a beneficiat de o atitudine preferențială la procurarea lotului de pământ pe care își construise casa.

După publicarea acestor articole, Procurorul General a început urmărirea penală împotriva lui N.D. Ulterior învinuitul a demisionat din PSD.

Pe coperta ediției din 4 noiembrie 1998, cotidianul “Publico” anunța: “N.D. acuzat de escrocherie și fraudă fiscală”. Acest titlu se referea la articolul reclamantului în care se vorbea despre faptul că procuratura deja a început investigațiile împotriva lui N.D. În ediția din 5 noiembrie 1998 reclamantul a publicat un alt articol, oferind, de data aceasta, mai multe detalii despre faptele ce-i erau incriminate lui N.D. și, în particular, descriind investigațiile efectuate de către procuratură, afirmând că lui N.D. i-au fost deja înaintate învinuirile în cauză.

Respectiv, împotriva reclamantului a fost intentat un proces, el fiind, în principal, învinuit de divulgarea datelor de anchetă.

La 25 mai 2004 instanța de judecată din Esposende l-a declarat pe reclamant vinovat, obligându-l să achite o amendă pe parcursul a 25 de zile, în mărime totală de 1,750 EURO, împreună cu cheltuielile de judecată. Instanța a indicat, că doar articolul publicat la 5 noiembrie 1998 este ofensator, întrucât în acest articol reclamantul a descris cazul ce era investigat de către procuratură, unele din informațiile prezentate reprezentând transpunerea datelor din protocoalele de investigații. Totuși, instanța de judecată a recunoscut că acest articol nu a prejudiciat investigațiile, fapt ce explică mărimea moderată a amenzii ce a fost aplicată reclamantului.

Dl. Campos Dâmaso a depus cerere de apel contra hotărârii primei instanțe de judecată, afirmând, în particular, că a fost violat articolul 10 al Convenției. Însă, în ianuarie 2005 Curtea de Apel din Guimarães a respins apelul.

Plângeri

Reclamantul, invocând dispozițiile articolului 6 § 1 (dreptul la un proces echitabil) și articolului 10 (dreptul la libertatea de exprimare) din Convenție, se plângea de condamnarea sa urmare a publicării articolului în cauză.

Hotărârea Curții

Articolul 10

În primul rând Curtea notează că condamnarea reclamantului constituia o imixtiune în dreptul acestuia la libertatea de exprimare; această imixtiune este prevăzută de normele dreptului național și urmărește scopul legitim de protejare al dreptului lui N.D. la un proces echitabil, asigură respectarea prezumției nevinovăției și garantează autoritatea și imparțialitatea procesului judiciar.

Curtea la fel observă că articol în cauză făcea referire la o chestiune de preocupare publică și atenționează că presa are obligația de a informa publicul despre infracțiunile de care sunt învinuiți politicienii. De altfel, Curtea menționează că oamenii politici în mod inevitabil și cu bună știință singuri se expun examinării minuțioase, atât din partea jurnaliștilor, cât și din partea publicului larg, sub aspect al fiecărui cuvânt rostit și oricărei acțiuni efectuate. Reamintind că Recomandarea Rec(2003)13 al Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei pune în evidență importanța dreptului jurnaliștilor la libera relatare despre funcționarea sistemului juridic penal, Curtea consideră necesară determinarea faptului dacă interesul publicului de a fi informat prevala asupra “obligației și sarcinii” reclamantului de respectare a dreptului lui N.D. la prezumția nevinovăției.

Curtea constată că, deși articolul menționat a fost publicat într-un moment crucial al desfășurării urmăririi penale, totuși, urmează să ținem cont că acesta succeda o serie de alte articole scrise de către același autor și vizând aceleași chestiuni, ce au fost publicate patru ani mai devreme și au dus la inițierea urmăririi penale împotriva lui N.D. În plus, în acest articol nu se expunea vreo poziție privind potențiala vinovăție a lui N.D., ci, pur și simplu, era descris cazul investigat de către procuratură. În final, întrucât nu a fost posibil de a apela în cadrul audierilor la asesori judiciari, cu atât mai mult, acest articol nu a putut afecta rezultatele investigațiilor penale. Referitor la interesul de protejare a procedurilor întreprinse, după cum susțineau reprezentanții Guvernului Portugaliei, Curtea menționează că însuși instanța de judecată din Esposende a constatat că publicarea articolului nu a cauzat vreun prejudiciu investigațiilor în cauză. Articolul ce a fost considerat de către instanțele jurisdicționale interne ca fiind ofensator, în particular, în partea unde erau descrise învinuirile aduse lui N.D., era relevant nu doar din punct de vedere al chestiunii la care se referea, ci și privitor la credibilitatea informației furnizate, oferind probe ale exactității și autenticității acesteia. Respectiv, Curtea consideră că interesul în publicarea acestui articol prevala asupra scopului, deși legitim, de protejare a datelor anchetei.

Mai mult ca atât, Curtea notează că natura moderată a amenzii la plata căreia a fost obligat reclamantului nici într-un caz nu a redus efectul descurajator al condamnării sale, ținând cont de seriozitatea sancțiunii aplicate.

Curtea a constatat că condamnarea d-lui Campos Dâmaso a constituit o imixtiune disproporțională în dreptul său la libertatea de exprimare, fiind astfel violat articolul 10.

Articolul 6 § 1

Curtea nu consideră necesar să examineze separat dacă a avut loc violarea art. 6 § 1.

PARLAMENTUL
REPUBLICII MOLDOVA



ПАРЛАМЕНТ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

LEGE
pentru ratificarea Protocolului de revizuire a unor prevederi ale
Acordului regional pentru spațiul european de radiodifuziune
(Stocholm, 1961)

nr. 68-XVI din 27.03.2008

Monitorul Oficial nr.74-75/245 din 11.04.2008

* * *

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. - Se ratifică Protocolul de revizuire a unor prevederi ale Acordului regional pentru spațiul european de radiodifuziune (Stocholm, 1961), adoptat la Geneva la 16 iunie 2006.

Art.2. - Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor protocolului nominalizat.

Art.3. - Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Secretarului General al Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor ratificarea protocolului menționat.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI Marian LUPU
Chișinău, 27 martie 2008.

LEGE
pentru ratificarea Acordului regional privind planificarea serviciului de radiodifuziune
digitală terestră în Regiunea 1 (părți ale Regiunii 1, amplasate la vest de meridianul
170° longitudine estică și la nord de paralela 40° latitudine sudică, cu excepția
teritoriului Mongoliei) și în Republica Islamică Iran în benzile de frecvențe
174-230 MHz și 470-862 MHz

nr. 69-XVI din 27.03.2008

Monitorul Oficial nr.74-75/247 din 11.04.2008

* * *

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art.1. - Se ratifică Acordul regional privind planificarea serviciului de radiodifuziune digitală terestră în Regiunea 1 (părți ale Regiunii 1, amplasate la vest de meridianul 170° longitudine estică și la nord de paralela 40° latitudine sudică, cu excepția teritoriului Mongoliei) și în Republica Islamică Iran în benzile de frecvențe 174-230 MHz și 470-862 MHz, adoptat la Geneva la 16 iunie 2006.

Art.2. - Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului nominalizat.

Art.3. - Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Secretarului General al Uniunii Internaționale a Telecomunicațiilor ratificarea acordului menționat.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI Marian LUPU
Chișinău, 27 martie 2008.



HOTĂRÎRE
cu privire la unele acțiuni de realizare a Strategiei Naționale de edificare
a societății informaționale - "Moldova electronică" în anul 2008

nr. 476 din 27.03.2008

Monitorul Oficial nr.69-71/456 din 04.04.2008

* * *

În scopul executării Planului de acțiuni pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - "Moldova electronică", aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.255 din 9 martie 2005 "Privind Strategia Națională de edificare a societății informaționale - "Moldova electronică" (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2005, nr.46-50, art.336), prevederilor punctului 3 al Hotărîrii Guvernului nr.733 din 28 iunie 2006 "Cu privire la Concepția guvernării electronice" (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr.106-111, art.799), precum și în temeiul articolului 6 alineatul (1) al Legii bugetului de stat pe anul 2008 nr.254-XVI din 23 noiembrie 2007 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr.192-193, art.745), Guvernul

HOTĂRĂȘTE:

1. Se aprobă:

Planul de acțiuni pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - "Moldova electronică" în anul 2008, conform anexei nr.1;

repartizarea alocațiilor prevăzute în bugetul de stat pe anul 2008 pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - "Moldova electronică", conform anexei nr.2.

2. Ministerul Finanțelor va asigura alocarea mijloacelor financiare în modul stabilit.

3. Executorii de buget vor utiliza alocațiile repartizate în exclusivitate pentru implementarea proiectelor/ programelor prevăzute în anexa nr.2.

4. Autoritățile administrației publice centrale responsabile de implementarea prevederilor Planului de acțiuni pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății informaționale - "Moldova electronică" în anul 2008 vor prezenta Ministerului Dezvoltării Informaționale trimestrial, pînă la data de 10 a lunii următoare perioadei de gestiune, informația despre executarea Planului de acțiuni sus-numit, precum și darea de seamă privind utilizarea mijloacelor financiare prevăzute în anexa nr.2 la prezenta Hotărîre.

5. Ministerul Dezvoltării Informaționale:

în comun cu Ministerul Economiei și Comerțului, pe baza analizei informației privind realizarea Planului de acțiuni și a rapoartelor financiare, în cazul neutilizării mijloacelor prevăzute în anexa nr.2 la prezenta Hotărîre, va înainta Guvernului propuneri de redistribuire a mijloacelor neutilizate altor autorități administrative centrale, în baza propunerilor de proiecte prezentate anterior;

pînă la 1 februarie 2009, va prezenta Guvernului informația generalizată despre executarea Planului de acțiuni și utilizarea mijloacelor financiare în anul 2008.

6. Controlul asupra executării prezentei Hotărîri se pune în sarcina Aparatului Guvernului.

PRIM-MINISTRU

Vasile TARLEV

Contrasemnează:

Ministrul dezvoltării informaționale

Vladimir Molojen

Ministrul finanțelor

Mihail Pop

Ministrul economiei și comerțului

Igor Dodon

Chișinău, 27 martie 2008.

Nr.476.

Anexa nr.1
la Hotărîrea Guvernului
nr.476 din 27 martie 2008

**PLANUL DE ACȚIUNI
pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății**

informaționale - "Moldova electronică" în anul 2008

Nr. d/o	Obiectivele	Denumirea acțiunilor	Termenul stabilit de realizare integrală	Instituțiile responsabile	Sursele de finanțare preconizate	Termenul de realizare în anul 2008	Rezultatele preconizate pentru anul 2008
1	2	3	4	5	6	7	8
I. INFRASTRUCTURA SOCIETĂȚII INFORMAȚIONALE							
1.	<i>Dezvoltarea și armonizarea cadrului legislativ și reglementar</i>	a) Elaborarea proiectului de lege cu privire la combaterea fraudei prin mijloace electronice	2007-2008	Ministerul Afacerilor Interne	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul I	Pachetul de documente înaintat la Guvern pentru aprobare
		b) Elaborarea proiectului documentului de politică referitor la utilizarea standardelor deschise și produselor program cu codul deschis	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Pachetul de documente înaintat la Guvern pentru aprobare
		c) Elaborarea documentului de politică privind dezvoltarea accesului în bandă largă	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Pachetul de documente înaintat la Guvern pentru aprobare
2.	<i>Elaborarea cadrului normativ pentru determinarea și monitorizarea calității serviciilor de comunicații și crearea centrelor de certificare</i>	a) Elaborarea Regulamentului tehnic cu privire la integrarea resurselor informaționale de stat	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat	Trimestrul III	Regulament tehnic aprobat
		b) Elaborarea Regulamentului tehnic pentru infrastructura informațională internă (locală) a autorității publice	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Regulament tehnic aprobat
		c) Elaborarea și aprobarea Regulamentului tehnic de evidență a serviciilor publice prin mijloace electronice	2007-2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Semestrul I	Regulament tehnic aprobat

3.	<i>Diminuarea decalajului tehnologic dintre categoriile de beneficiari</i>	a) Implementarea tehnologiilor de comunicații de generații avansate (3G, 3.5G)	2006-2010	Ministerul Dezvoltării Informaționale, Agenția Națională pentru Reglementare în Telecomunicații și Informatică, operatorii	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Implementarea tehnologiei 3G; eliberarea licențelor pentru servicii 3G
		b) Crearea fondului serviciului universal și lansarea serviciului universal	2005-2010	Agenția Națională pentru Reglementare în Telecomunicații și Informatică, operatorii	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Aprobarea Regulamentului privind serviciul universal
		c) Migrarea infrastructurii TIC de la comutația canalelor (TDM) la comutația pachetelor (NGN), în bandă largă	2005-2010	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Extinderea capacităților și diversificarea serviciilor prestate

II. GUVERNAREA ȘI DEMOCRAȚIA ELECTRONICĂ

4.	<i>Asigurarea transparenței activității autorităților administrației publice și participarea cetățenilor la viața politică prin intermediul TIC</i>	a) Lansarea paginilor web oficiale ale consiliilor raionale	2008	Ministerul Administrației Publice Locale, Ministerul Dezvoltării Informaționale, autoritățile administrației publice locale	Bugetele locale, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Funcționarea paginilor web oficiale în toate consiliile raionale
		b) Crearea și implementarea Sistemului informațional automatizat (SIA) „Portalul Guvernamental”	2008	Serviciul de Informații și Securitate, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Implementarea modulelor speciale pentru realizarea interacțiunii on-line
		c) Modernizarea paginii oficiale a Parlamentului	2008	Aparatul Parlamentului	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Implementarea versiunii noi a paginii oficiale
		d) Crearea ghișeelor electronice de informare în autoritățile administrației publice locale; implementarea unui proiect-pilot (Ministerul Administrației Publice Locale, un raion, o comună)	2008	Ministerul Administrației Publice Locale, Ministerul Dezvoltării Informaționale, autoritățile administrației publice locale	Bugetele locale, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Lansarea proiectului-pilot, efectuarea lucrărilor de testare; darea în exploatare a sistemului pentru autoritățile administrației publice locale (8 administrații)
		e) Crearea portalului „e-Statistica”	2008	Biroul Național de Statistică, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Aprobarea Concepției portalului; completarea formularelor on-line de către agenții economici

		f) Standardizarea Datelor Spațiale	2008	Agencia Relații Funciare și Cadastru	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Elaborarea a șase standarde ISO/TS 21 în domeniul informației geografice
5.	<i>Oferirea de servicii publice în format electronic pentru cetățeni și mediul de afaceri</i>	a) Asigurarea prestării prin mijloace electronice a celor douăsprezece servicii publice de bază pentru cetățeni	2008-2009		Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea serviciilor electronice la nivelul al doilea și al treilea
		1) Taxe pe venit: declarații, notificări		Ministerul Finanțelor, Inspectoratul Fiscal Principal de Stat	Resursele proprii, suportul donatorilor, bugetul de stat	Pe parcursul anului	Serviciul electronic interactiv
		2) Servicii de căutare a locurilor de muncă		Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației
		3) Contribuții de asigurări sociale		Casa Națională de Asigurări Sociale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației
		4) Documente personale (<i>pașapoarte, acte de identitate, permise de conducere</i>)		Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Primirea comenzilor prin Internet
		5) Înregistrarea autovehiculelor		Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației; descărcarea formularelor
		6) Aplicarea pentru autorizații de construire		Agencia Construcții și Dezvoltare a Teritoriului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Serviciul electronic interactiv
		7) Declarații la poliție		Ministerul Afacerilor Interne	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Serviciul public de adresare în regim on-line a declarațiilor cu privire la infracțiuni
		8) Accesul la bibliotecile publice	2008-2010	Ministerul Culturii și Turismului	Resurse proprii, suportul donatorilor, bugetele locale	Pe parcursul anului	Furnizarea informației, dotarea a 200 de biblioteci publice cu echipament tehnic
		9) Solicitarea și eliberarea certificatelor de stare civilă		Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Serviciu electronic interactiv

10) Înscrierea la instituțiile de învățământ		Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației
11) Anunțarea schimbării de domiciliu		Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Lansarea proiectului-pilot, testarea serviciului electronic interactiv
12) Servicii de sănătate		Ministerul Sănătății	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației
b) Asigurarea prestării prin mijloace electronice a celor opt servicii publice de bază pentru mediul de afaceri	2007-2009			Pe parcursul anului	Furnizarea serviciilor electronice la nivelul al doilea și al treilea
1) Contribuții de asigurări sociale ale angajaților		Casa Națională de Asigurări Sociale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Furnizarea informației; descărcarea formularelor
2) Taxele întreprinderilor: declarații, notificări		Inspectoratul Fiscal Principal de Stat	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Serviciul electronic interactiv
3) TVA: declarații, notificări		Inspectoratul Fiscal Principal de Stat	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Serviciul electronic interactiv
4) Înregistrarea întreprinderilor noi		Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Serviciu electronic interactiv
5) Transmiterea de date către oficiile de statistică		Biroul Național de Statistică	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Lansarea proiectului-pilot privind colectarea on-line, prin intermediul portalului „e-Statistica”, a formularelor statistice de la agenții economici
6) Declarații vamale	2008	Serviciul Vamal	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Implementarea semnăturii digitale pentru declarațiile vamale, proiect-pilot în Biroul Vamal Chișinău

		7) Autorizații de mediu	2008	Ministerul Ecologiei și Resurselor Naturale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Descărcarea formularelor
		8) Achiziții publice („e-procurement”)	2008	Agencia Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare	Bugetul de stat, resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Proiect-pilot de lansare a serviciului de achiziții publice electronice în 1-2 ministere
		c) Elaborarea blocului intern și extern al Sistemului informațional geografic. Planificarea și gestionarea urbană	2008	Agencia Construcții și Dezvoltare a Teritoriului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Oferirea serviciilor electronice de nivelul 1
6.	<i>Reingineria autorităților administrației publice pentru alinierea la cerințele guvernării electronice</i>	Implementarea sistemelor de management de tip CRM (Clients Relations Managment) pentru serviciile publice	2008-2010	Centrul de Telecomunicații Speciale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Raportare trimestrială referitor la rezultate
7.	<i>Crearea sistemelor și aplicațiilor informatice menite să susțină procesele de reformă politică, socială și economică din țară</i>	Crearea și implementarea Sistemului integrat de circulație electronică a documentelor	2007-2008	Serviciul de Informații și Securitate, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Crearea și implementarea Sistemului integrat de circulație electronică a documentelor în cadrul unui proiect-pilot
8.	<i>Dezvoltarea infrastructurii informaționale destinate implementării guvernării electronice</i>	a) Crearea și implementarea SIA „Registrul funcțiilor publice și al funcționarilor publici”	2008	Aparatul Guvernului, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Suportul donatorilor	Trimestrul III	Implementarea SIA
		b) Dezvoltarea SIA „Registrul de stat al resurselor și sistemelor informaționale”	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat	Semestrul I	Implementarea SIA
		c) Crearea SIA „Registrul de stat al unităților administrativ-teritoriale și al străzilor din localitățile de pe teritoriul Moldovei”	2007-2009	Agencia Relații Funciare și Cadastru	Bugetul de stat, resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Elaborarea documentației de proiect, elaborarea arhitecturii sistemului, programarea modulelor
		d) Crearea și implementarea SIA integrat al Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene	2008	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Aprobarea Concepției SIA; elaborarea caietului de sarcini
		e) Crearea SIA „Migrația”	2008	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerul Afacerilor Interne	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Implementarea SIA

		f) Crearea și implementarea SIA "Registrul de stat al resurselor de mobilizare"	2008-2009	Ministerul Apărării	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Crearea SIA; lansarea implementării SIA
		g) Crearea SIA de administrare teritorială	2008-2009	Ministerul Administrației Publice Locale	Bugetul de stat	Trimestrul III	Implementarea SIA
		h) Crearea SIA destinat analizei economico-financiare a sectorului industrial și energetic	2007-2009	Ministerul Economiei și Comerțului	Bugetul de stat, resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Implementarea SIA
		i) Crearea SIA „Managementul calității factorilor de mediu"	2008-2010	Ministerul Ecologiei și Resurselor Naturale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Aprobarea Concepției SIA
		j) Dezvoltarea SIA „Cadastrul bunurilor imobile”	2007-2011	Agenția Relații Funciare și Cadastru	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Elaborarea arhitecturii sistemului, programarea modulelor
		k) Crearea SIA geografic "Harta Digitală de Bază"	2008-2009	Agenția Relații Funciare și Cadastru	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul III	Implementarea SIA; elaborarea documentației de proiect
		l) Dezvoltarea SIA integrat de evidență a infracțiunilor, a cauzelor penale și a persoanelor care au săvârșit infracțiuni	2007-2010	Ministerul Afacerilor Interne	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Implementarea SIA
		m) Crearea și implementarea SIA „Registrul de stat al sportului”	2008	Agenția Sportului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul I	Aprobarea Concepției SIA
9.	<i>Ridicarea nivelului de pregătire în domeniul TIC a funcționarilor publici</i>	a) Instruirea și certificarea funcționarilor publici pentru utilizarea eficientă a noilor tehnologii, inclusiv prin forme de instruire la distanță	2006-2010	Academia de Administrare Publică pe lângă Președintele Republicii Moldova	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Certificarea funcționarilor publici și eliberarea certificatelor CNOC
		b) Elaborarea standardelor profesionale în domeniul TIC	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale, Ministerul Economiei și Comerțului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Standarde profesionale aprobate
		c) Pregătirea ofițerilor Armatei Naționale în domeniul managementului sistemelor informaționale și de telecomunicații	2008	Ministerul Apărării	Resurse proprii	Pe parcursul anului	Instruirea ofițerilor în domeniul TIC

		d) Organizarea conferințelor și expozițiilor pe tema guvernării electronice	2008	Ministerul Dezvoltării Informaționale, Academia de Științe a Moldovei, autoritățile administrației publice	Bugetul de stat	Aprilie 2008	Organizarea evenimentelor din cadrul „Săptămîinii Tehnologiilor Informaționale – 2008”
10.	<i>Implementarea Strategiei de consolidare a gestionării finanțelor publice</i>	Crearea SIA integrat „Plan de finanțare”	2007-2009	Ministerul Finanțelor	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Implementarea SIA
III. ECONOMIA ELECTRONICĂ							
11.	<i>Dezvoltarea industriei tehnologiilor informaționale și de comunicații ca una din ramurile strategice, prioritare pentru dezvoltarea economică a țării</i>	a) Crearea SIA integrat al Ministerului Economiei și Comerțului	2007-2009	Ministerul Economiei și Comerțului	Bugetul de stat	Trimestrul III	Crearea SIA "Sectorul real al economiei naționale"
		b) Crearea SIA „Schimbul de informații electronice între Serviciul Fiscal de Stat și Banca Națională a Moldovei”	2008-2009	Ministerul Finanțelor, instituțiile financiare	Bugetul de stat	Trimestrul IV	Specificarea cerințelor față de sistem, efectuarea licitației privind crearea acestuia, elaborarea Concepției SIA
		c) Crearea SIA „Sistemul de evidență a funcționării aparatelor de casă și control ale caselor de schimb valutar cu utilizarea tehnologiei GPRS”	2008	Ministerul Finanțelor, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat, resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Implementarea SIA
		d) Crearea și implementarea SIA de monitorizare a întreprinderilor industriale și energetice	2008-2011	Ministerul Economiei și Comerțului	Resurse proprii	Trimestrul III	Aprobarea Concepției
		e) Crearea SIA de marketing „Bursa agroalimentară de stat a Republicii Moldova”	2008-2010	Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Aprobarea Concepției
12.	<i>Formarea și consolidarea cadrului legislativ-normativ și de reglementări specifice domeniului TIC, în scopul promovării economiei și comerțului electronic; armonizarea cadrului legislativ-normativ la cerințele internaționale, în special ale UE</i>	a) Perfecționarea și implementarea legislației privind protecția obiectelor proprietății intelectuale, în special a produselor program și a bazelor de date	2005-2010	Agencia de Stat pentru Protecția Intelectuală, alte instituții	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Raportare trimestrială referitor la rezultate
		b) Implementarea măsurilor pentru combaterea criminalității electronice	2005-2010	Centrul pentru Combaterea Crimelor Economice și Corupției, Ministerul Afacerilor Interne	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Raportare trimestrială referitor la rezultate
13.	<i>Dezvoltarea platformelor Internet de comerț electronic la scară națională,</i>	Dezvoltarea portalurilor e-comerț specializate pe activități: industria ușoară	2005-2010	Ministerul Economiei și Comerțului, Camera de	Resurse proprii, suportul	Pe parcursul	Organizarea seminarelor pentru agenți economici în

	<i>integrarea acestora în platformele internaționale de comerț electronic pentru promovarea exporturilor de bunuri și servicii locale</i>	și alimentară, sectorul de producere a vinurilor și producției vinicole, sectorul turismului, pentru producători și exportatori de produse și servicii ale tehnologiilor informaționale din Moldova etc.		Comerț și Industrie	donatorilor	anului	vederea informării despre oportunitățile utilizării portalurilor de e-comerț
14.	<i>Utilizarea pe scară largă a comerțului electronic în achizițiile publice</i>	Crearea portalului „Achiziții Publice Electronice”	2008	Agencia Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare	Bugetul de stat	Trimestrul III	Portal funcțional
IV. EDUCAȚIA ELECTRONICĂ							
15.	<i>Dezvoltarea cadrului legislativ-normativ cu privire la implementarea TIC în sistemul educațional</i>	a) Elaborarea regulamentelor de organizare a proceselor de studii și de evaluare a cunoștințelor pentru învățământul la distanță bazat pe utilizarea pe scară largă a tehnologiilor informaționale și de comunicații	2008	Ministerul Educației și Tineretului, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Regulament aprobat
		b) Elaborarea și implementarea curriculumului și a standardelor educaționale „Tehnologii informaționale” în aria curriculară „Tehnologii” din învățământul secundar general, secundar profesional și mediu de specialitate	2008	Ministerul Educației și Tineretului, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul IV	
16.	<i>Asigurarea accesului tuturor elevilor din instituțiile de învățământ preuniversitar la mijloacele moderne oferite de TIC: computere personale, produse-program pentru instruirea asistată de computer, resursele informaționale ale Internetului; reducerea graduală a decalajului digital</i>	Efectuarea de cercetări științifice în domeniul utilizării tehnologiilor informaționale și de comunicații în procesul de instruire	2005-2010	Academia de Științe a Moldovei, Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	
17.	<i>Informatizarea managementului educațional la toate nivelurile sistemului de învățământ: primar, secundar general, secundar profesional, mediu de specialitate și superior</i>	Dezvoltarea, perfecționarea și extinderea rețelei departamentale MoldEduNet prin continuarea elaborării și implementării produselor program	2008	Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	

18.	<i>Implementarea în instituțiile-pilot din învățământul universitar și cel mediu de specialitate a modulelor de instruire la distanță și a manualelor electronice</i>	a) Elaborarea produselor program pentru instruirea asistată de computer și instruirea la distanță	2005-2010	Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	
		b) Elaborarea de site-uri educaționale destinate instruirii la distanță	2005-2010	Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	
		c) Elaborarea și implementarea modulelor de instruire la distanță pentru disciplinele obligatorii și opționale	2005-2010	Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	
		d) Elaborarea și editarea manualelor electronice	2005-2010	Ministerul Educației și Tineretului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	
V. ȘTIINȚA ELECTRONICĂ CA FACTOR DETERMINANT AL DEZVOLTĂRII							
19.	<i>Crearea suportului științific necesar pentru elaborarea și implementarea politicilor publice de edificare a societății informaționale</i>	Crearea parcurilor științifice și tehnologice, a incubatoarelor de business pentru implementarea tehnologiilor informaționale și de comunicații	2005-2007	Academia de Științe a Moldovei	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Raportare trimestrială referitor la rezultate
20.	<i>Informaticizarea managementului științific, a proceselor de selectare a temelor de perspectivă, a metodelor de distribuire a mijloacelor financiare bazate pe rezultate</i>	Elaborarea produselor program destinate informatizării managementului științific	2005-2010	Academia de Științe a Moldovei	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Elaborarea SIA „Potențialul științific al Republicii Moldova”
VI. CULTURA ELECTRONICĂ							
21.	<i>Realizarea în volum deplin a drepturilor cetățenilor de acces la informații și cunoștințe prin intermediul noilor tehnologii informaționale, staționar și la distanță, în sediul instituțiilor de cultură și la domiciliu</i>	a) Crearea SIA „Cultura electronică”	2008	Ministerul Culturii și Turismului, Ministerul Dezvoltării Informaționale	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul III	Aprobarea Concepției SIA și elaborarea caietului de sarcini
		b) Crearea centrelor multimedia în biblioteci	2005-2010	Ministerul Culturii și Turismului	Resurse proprii, suportul donatorilor, bugetele locale	Pe parcursul anului	Conectarea la Internet a 50 de biblioteci publice
		c) Digitalizarea celor mai valoroase opere din domeniul cinematografului și muzicii și preservarea acestora	2005-2010	Ministerul Culturii și Turismului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Crearea bazei de date a operelor ce urmează a fi digitalizate

		d) Extinderea proiectului „SIBIMOL” în toate bibliotecile țării	2005-2010	Ministerul Culturii și Turismului	Resurse proprii, suportul donatorilor, bugetele locale	Pe parcursul anului	Demararea creării Catalogului Național Colectiv Partajat
22.	<i>Asigurarea accesului liber al persoanelor din străinătate la valorile culturale ale Moldovei prin intermediul Internetului</i>	Crearea galeriilor de artă cu vânzări în Internet	2005-2010	Ministerul Culturii și Turismului, Uniunea Artiștilor Plastici	Resurse proprii, suportul donatorilor	Pe parcursul anului	Promovarea creării galeriilor de artă cu vânzări în Internet
VII. SĂNĂTATEA ELECTRONICĂ							
23.	<i>Implementarea Concepției Sistemului informațional medical integrat pentru gestionarea fluxurilor informaționale administrative și medicale și eficientizarea sistemului de management sanitar</i>	a) Crearea SIA „Centrul de e-Sănătate”	2008	Ministerul Sănătății	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul III	Aprobarea Concepției
		b) Crearea SIA „Protecția copilului în Republica Moldova”	2008-2009	Ministerul Protecției Sociale, Familiei și Copilului	Bugetul de stat, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Crearea SIA
		c) Crearea SIA al persoanelor cu dizabilități	2008-2011	Ministerul Protecției Sociale, Familiei și Copilului	Resurse proprii, suportul donatorilor	Trimestrul IV	Elaborarea și aprobarea concepției SIA
		d) Elaborarea și implementarea SIA „Protecția socială”	2008-2009	Ministerul Protecției Sociale, Familiei și Copilului	Resurse proprii, Banca Mondială	Trimestrul IV	Concepția SIA, elaborarea caietului de sarcini pentru soft-ul SIA

Anexa nr.2
la Hotărârea Guvernului
nr.476 din 27 martie 2008

**Repartizarea alocațiilor prevăzute în bugetul de stat pe anul 2008
pentru realizarea Strategiei Naționale de edificare a societății
informaționale - „Moldova electronică”**

Denumirea	Codurile			Suma (mii lei)
	grupa principală	grupa	autoritatea	
Cheltuieli (total)				17206,0
Servicii de stat cu destinație generală	1			
Autorități legislative	1	1		
Parlamentul	1	1	101	400,0
Modernizarea paginii oficiale a Parlamentului				400,0
Activitatea financiară, bugetar-fiscală și de control	1	3		
Ministerul Finanțelor	1	3	122	1000,0
Crearea SIA „Sistemul de evidență a funcționării aparatelor de casă și control ale caselor de schimb valutar cu utilizarea tehnologiei GPRS”				300,0
Crearea SIA privind schimbul de informații electronice între Serviciul Fiscal de Stat și instituțiile financiare prin intermediul Inspectoratului Fiscal Principal de Stat și Banca Națională a Moldovei				700,0
Servicii de planificare și statistică	1	4		
Biroul Național de Statistică	1	4	143	850,0
Crearea portalului „e-Statistica”				850,0
Organele administrative	1	10		
Ministerul Finanțelor	1	10	122	400,0
Crearea SIA integrat „Plan de finanțare”				400,0
Ministerul Administrației Publice Locale	1	10	137	500,0
Crearea SIA de administrare teritorială				500,0
Ministerul Economiei și Comerțului	1	10	121	775,0
Crearea SIA în economie și comerț				775,0

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	2	10	135	850,0
Crearea SIA „Migrația”				850,0
Ministerul Dezvoltării Informaționale	1	10	296	1240,0
Dezvoltarea SIA „Registrul de stat al resurselor și sistemelor informaționale”				490,0
Elaborarea Regulamentului tehnic cu privire la integrarea resurselor informaționale de stat				125,0
Elaborarea Regulamentului tehnic pentru infrastructura informațională internă (locală) a autorității publice				125,0
Organizarea conferințelor și expozițiilor de promovare a guvernării electronice				500,0
Apărarea Națională	3			
Armata Națională	3	1		
Ministerul Apărării	3	1	132	500,0
Crearea SIA „Registrul de stat al resurselor de mobilizare”				500,0
Mentținerea ordinii publice și securitatea națională	5			
Organele afacerilor interne	5	1		
Ministerul Afacerilor Interne	5	1	133	2000,0
Dezvoltare SIA integrat de evidență a infracțiunilor, a cauzelor penale și a persoanelor care au săvârșit infracțiuni				1000,0
Crearea SIA „Migrația”				1000,0
Organele de securitate națională	5	4		
Serviciul de Informații și Securitate	5	4	285	2900,0
Crearea Sistemului integrat de circulație a documentelor electronice				1000,0
Crearea SIA „Portalul Guvernamental”				1900,0
Cultură, artă, culte, sport și acțiuni pentru tineret	8			
Organele administrative	8	10		
Ministerul Culturii și Turismului	8	10	130	500,0

Crearea SIA „Cultura electronică”				500,0
Asigurarea și asistența socială	10			
Organele administrative	10	10		
Ministerul Protecției Sociale, Familiei și Copilului	10	10	127	300,0
Dezvoltarea SIA „Protecția copilului în Republica Moldova”				300,0
Complexul pentru combustibil și energie	16			
Activitățile și serviciile complexului pentru combustibil și energie neatribuite la alte grupuri	16	4		
Ministerul Economiei și Comerțului	16	4	298	491,0
Crearea SIA de monitorizare a întreprinderilor industriale și energetice				491,0
Completarea rezervelor de stat	18			
Organele administrative	18	10		
Agencia Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Materiale	18	10	169	3000,0
Crearea portalului „Achiziții Publice Electronice”				3000,0
Alte servicii legate de activitatea economică	19			
Alte servicii legate de activitatea economică	19	3		
Agencia Relații Funciare și Cadastru	19	3	155	1500,0
Dezvoltarea SIA „Cadastrul bunurilor imobile”				600,0
Crearea SIA „Registrul de stat al unităților administrativ-teritoriale și al străzilor din localitățile de pe teritoriul Moldovei”				600,0
Crearea SIA geografic „Harta Digitală de Bază”				300,0

HOTĂRÎRE
cu privire la confirmarea în funcție a unui membru al Consiliului de Observatori
al instituției publice naționale a audiovizualului Compania "Teleradio-Moldova"

nr. 79-XVI din 11.04.2008

Monitorul Oficial nr.80/266 din 22.04.2008

* * *

În conformitate cu art.56 alin.(3)-(5) din Codul audiovizualului al Republicii Moldova nr.260-XVI din 27 iulie 2006, Parlamentul adoptă prezenta hotărîre.

Art.1. - Se confirmă în funcția de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice naționale a audiovizualului Compania "Teleradio-Moldova" domnul Tudor TATARU pe un termen de 4 ani.

Art.2. - Prezenta hotărîre intră în vigoare la data adoptării.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI Marian LUPU
Chișinău, 11 aprilie 2008.

HOTĂRÎRE
cu privire la confirmarea în funcție a unui membru
al Consiliului Coordonator al Audiovizualului

nr. 80-XVI din 11.04.2008

Monitorul Oficial nr.80/267 din 22.04.2008

* * *

În conformitate cu art.42 și art.43 din Codul audiovizualului al Republicii Moldova nr.260-XVI din 27 iulie 2006, Parlamentul adoptă prezenta hotărîre.

Art.1. - Se confirmă în funcția de membru al Consiliului Coordonator al Audiovizualului domnul Vitalie TABUNȘCIC pe un termen de 6 ani.

Art.2. - Prezenta hotărîre intră în vigoare la data adoptării.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI Marian LUPU

Chişinău, 11 aprilie 2008.

**CONSILIUL COORDONATOR
AL AUDIOVIZUALULUI DIN
REPUBLICA MOLDOVA**



**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ
ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО
РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA**

REGULAMENTUL
Comisiei consultative mixte pentru studierea problemelor ce țin de utilizarea
spectrului radioelectric destinat comunicării audiovizuale și a problemelor
privind dezvoltarea noilor tehnologii cu impact asupra
comunicării audiovizuale

nr.9 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.72-73/201 din 08.04.2008

* * *

“Aprobat” prin Decizia CCAnr.9 din 12.02.2008 Gheorghe GORINCIOI _____ Președinte _____ 2008
“Aprobat” Ministerul Dezvoltării Informaționale Vladimir MOLOJEN _____ Ministru _____ 2008

DISPOZIȚII GENERALE

Art.1. Prezentul Regulament al Comisiei consultative mixte pentru studierea problemelor ce țin de utilizarea spectrului radioelectric destinat comunicării audiovizuale și a problemelor privind dezvoltarea noilor tehnologii cu impact asupra comunicării audiovizuale (în continuare Regulament) este elaborat în baza art.48 (6) al Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, publicat în Monitorul Oficial nr.131 din 18.08.2006.

Art.2. Comisia consultativă mixtă (în continuare - Comisia) este constituită din 3 reprezentanți ai Consiliului Coordonator al Audiovizualului (CCA) și 3 reprezentanți ai Ministerului Dezvoltării Informaționale (MDI). Membrii Comisiei sînt numiți prin ordinul comun al MDI și CCA. Comisia se întrunește la necesitate, dar nu mai rar de o dată pe an. Hotărârile Comisiei au un caracter consultativ. Propunerile Comisiei se realizează prin deciziile conducerii MDI și/sau CCA.

Art.3. În activitatea sa Comisia se călăuzește de legislația națională, precum și de tratatele (convențiile) organismelor internaționale la care Republica Moldova este parte.

TRIBUȚII

Art.4. Comisia are următoarele atribuții:

- a) examinarea problemelor cu referire la corelarea între Strategia de acoperire a teritoriului național cu servicii de programe audiovizuale și Planul național de repartizare a frecvențelor radioelectrice terestre pentru comunicare audiovizuală, precum și utilizarea spectrului radioelectric destinat comunicării audiovizuale;
- b) examinarea problemelor privind dezvoltarea noilor tehnologii cu impact asupra comunicării audiovizuale.

ORGANIZARE ȘI FUNCȚIONARE

Art.5. Președintele și vicepreședintele Comisiei sînt aleși de către membrii Comisiei prin vot deschis. Secretarul Comisiei este numit de către Președintele Comisiei.

Art.6. Secretarul Comisiei întocmește ordinea de zi a ședinței, care se semnează de președintele Comisiei. Secretarul Comisiei întocmește procesele-verbale ale ședințelor. Procesele-verbale ale ședinței se semnează de către președinte și secretar după avizarea lor de către membrii comisiei.

Art.7. Ședințele Comisiei se convoacă la solicitarea președintelui sau a majorității membrilor, reprezentanți ai unei autorități din componența Comisiei.

Art.8. Ședințele Comisiei sînt deliberative, dacă la ele participă mai mult de jumătate din reprezentanții ambelor autorități.

Art.9. Ordinea de zi a ședințelor Comisiei, însoțită de documentația aferentă, se transmite tuturor membrilor Comisiei de către secretar cu cel puțin 10 zile calendaristice înainte de convocarea ședinței.

Art.10. Comisia emite Hotărîri care se aprobă prin consens. În caz de divergențe între membrii Comisiei privind aspectele referitoare la conținutul sau redactarea documentelor respective, aprobarea se amîna pentru o nouă ședință la care se vor prezenta argumente suplimentare.

Art.11. Hotărîrile aprobate de Comisie se transmit Consiliului Coordonator al Audiovizualului și Ministerului Dezvoltării Informaționale.

Art.12. Comisia dispune de dreptul de a forma grupuri de lucru pe diferite direcții de activitate cu atragerea (la necesitate) a experților din alte instituții.

Art.13. Cheltuielile legate de activitatea Comisiei și a grupurilor de lucru sînt suportate de către CCA.

DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE MEMBRILOR COMISIEI

Art.14. Membrii Comisiei au dreptul:

- a) să participe la ședințele Comisiei, să se expună pe marginea tuturor chestiunilor legate de activitatea acesteia, să facă schimb de informații, opinii, să solicite și să înainteze propuneri altor membri ai Comisiei (inclusiv Președintelui și Vicepreședintelui Comisiei) atât în cadrul ședințelor, cât și în perioada dintre ședințe;
- b) să ia cunoștință de materialele pentru ordinea de zi a ședinței, să primească copiile proceselor-verbale ale ședințelor Comisiei și alte materiale conexe;
- c) să participe la activitățile grupurilor de lucru formate de Comisie, să ia cunoștință de materialele legate de activitatea grupurilor de lucru, să înainteze propuneri grupurilor de lucru și să se expună pe marginea activității acestora;
- d) să solicite documente și informații de la alte instituții și organe necesare activității lor.

Art.15. Obligațiile membrilor Comisiei

Membrii Comisiei sînt obligați:

- a) să participe activ la lucrările Comisiei, să se călăuzească în activitatea lor de prevederile prezentului Regulament, să respecte cerințele acestuia și ale legislației Republicii Moldova;
- b) să nu facă publică informația cu privire la activitatea Comisiei și a grupurilor de lucru formate de aceasta fără acceptul în scris al președintelui și vicepreședintelui Comisiei.

Art.16. Răspunderea membrilor Comisiei

În cazul nerespectării prevederilor prezentului Regulament de către membrul Comisiei, membrii Comisiei poartă răspundere conform legislației în vigoare la inițiativa președintelui/vicepreședintelui (cu acceptarea majorității membrilor din partea ambelor instituții) sau a majorității membrilor din partea unei instituții, Comisia poate solicita retragerea membrului respectiv de către instituția care l-a delegat.

DISPOZIȚII FINALE

Art.17. Membrii Comisiei sînt revocați din funcție prin ordinul comun al MDI și CCA la inițiativa instituției care i-a numit în această funcție. În caz de vacanță a funcției, autoritatea respectivă va propune desemnarea în calitate de membru al Comisiei consultative mixte o altă persoană.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE **despre Regulamentul cu privire la procedura de organizare a concursului** **pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori** **al instituției publice a audiovizualului**

nr. 10 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.47-48/120 din 07.03.2008

* * *

În conformitate cu art.39-41, 56, 57, 59 ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se aprobă Regulamentul cu privire la procedura de organizare a concursului pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului (se anexează).

Art.2. Regulamentul nominalizat stabilește procedura de organizare a concursului pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori al IPNA Compania "Teleradio-Moldova", al radiodifuzorului public regional "Gagauziya Radio Televizionu", al altor radiodifuzori publici, constituiți în conformitate cu prevederile Codului audiovizualului.

Art.3. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial și se plasează pe pagina web a CCA.

Art.4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită secretarul CCA.

REGULAMENTUL

**cu privire la procedura de organizare a concursului pentru
suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori
al instituției publice a audiovizualului**

1. Anunțarea concursului pentru suplinirea funcției de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului se efectuează prin decizia Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

2. Anunțul și Criteriile de selecție a candidaților pentru funcția de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului (în continuare - Consiliul de Observatori) se publică în Monitorul Oficial și se plasează pe pagina web a CCA.

3. Actele pentru concurs se recepționează timp de 15 zile din momentul publicării anunțului în Monitorul Oficial. În cazul în care anunțul se publică și în alte mijloace de informare în masă, termenul se fixează din momentul publicării în Monitorul Oficial. Dacă ultima zi a termenului este o zi de duminică, de sâmbătă sau o zi de odihnă, în conformitate cu legea în vigoare, termenul expiră în următoarea zi lucrătoare.

4. Desfășurarea concursului - audierile publice și selectarea candidaturilor (cîte 2 candidați pentru fiecare post vacant) se efectuează la ședința publică a CCA, care urmează să aibă loc în decurs a cel mult 15 zile de la data limită de prezentare a documentelor.

5. La selectarea candidaturilor pentru funcția de membru al Consiliului de Observatori se va ține cont de faptul că cel puțin 2 membri vor fi femei și cel puțin 2 membri vor avea calificări profesionale în domeniul gestionării financiare și gestionării întreprinderii comerciale.

6. La funcția de membru al Consiliului de Observatori este în drept să candideze persoana care:

a) este cetățean al Republicii Moldova;

b) are studii superioare în unul din următoarele domenii: cultură, artă, cinematografie, jurnalism, drept, gestiunea financiară și gestiunea întreprinderii comerciale, relații cu publicul, relații internaționale, domeniul academic, mass-media, inginerie;

c) cunoaște limba de stat a Republicii Moldova;

d) nu are antecedente penale.

7. Funcția de membru al Consiliului de Observatori este incompatibilă cu:

a) statutul de parlamentar, de membru al Guvernului, de membru al CCA;

b) calitatea de deținător, direct sau indirect, de acțiuni sau părți ale fondului statutar al societăților comerciale cu activități în domenii în care s-ar afla în conflict de interese cu calitatea de membru al Consiliului de Observatori;

c) statutul de salariat al instituției publice a audiovizualului sau al altui post de radio ori televiziune;

d) calitatea de membru de partid.

8. Candidații vor depune la sediul CCA (str.Mihai Eminescu, 28, Chișinău) un dosar de participare la concurs care va cuprinde Curriculum Vitae și o fotografie 3×4 (relații la tel.: 277465, 277582).

Criteriile de selecție a candidatului pentru funcția de membru al Consiliului de Observatori al instituției publice a audiovizualului:

- experiență de muncă de cel puțin 5 ani în domeniul din care provine;

- profesionalism;

- corectitudine.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE

cu privire la modul de executare a prevederilor legislației, condițiilor la licențele de emisie de către întreprinderile "Megan - TV" SA, "AMT" SRL

nr. 11 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.47-48/121 din 07.03.2008

* * *

I. Prin scrisoarea din 23 noiembrie 2007, filiala Agenției "Vizit" SRL din or.Kiev, reprezentant oficial al Companiei Eurosport SA, a informat Consiliul Coordonator al Audiovizualului că din 02.07.2007 "Megan-TV" SA (director Maican A.) a fost lipsită de dreptul de retransmitere a canalului "Eurosport" pentru neachitarea datoriilor și a solicitat efectuarea unui control în vederea stopării retransmisiei canalului de către întreprinderea nominalizată.

Controlul efectuat la studioul TV prin cablu "TV Prim" din or.Glodeni a demonstrat următoarele:

a) din cele 40 de canale din lista aprobată de CCA prin Decizia nr.102 din 11.10.2007 nu se retransmit 13: AXA TV, Alfa-Omega TV, KISS TV, Muzica TV, Travel Channel, TV-6 Bălți, Discovery Channel, Avto+, Romantica, TV-5 Europe, UTR, DW;

b) nu se respectă art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, p.3.1, lit.c), d) al condițiilor la licența de emisie seria A MMII nr.003285 din 08.07.2003, se retransmit, în afara listei de canale aprobată de CCA, TNT, TV 3 și NTV.

c) se retransmite fără acoperire contractuală canalul Eurosport, contractul cu proprietarii acestuia fiind reziliat;

d) în s.Petrunea, r-nul Glodeni, nu se retransmit 21 de canale din lista aprobată de CCA.

În com.Trușeni, mun.Chișinău, nu se retransmit 15 canale din lista aprobată de CCA; titularul de licență nu respectă art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, p.3.1, lit.c), d) al condițiilor la licența de emisie seria A MMII nr.003285 din 08.07.2003; retransmite, în afara listei de canale, aprobată de CCA, TNT, TV 7, Taraf, Discovery Science și Euro TV Chișinău.

II. Prin Decizia CCA nr.36 din 06.03.2007, întreprinderii "AMT" SRL (director Fiodorova S.), fondatoarea studioului TV prin cablu "Satelit TV" din mun.Chișinău, i s-a aplicat o sancțiune administrativă sub formă de amendă în sumă de 2000 lei pentru nerespectarea Deciziei CCA nr.16 din 26.12.2006 și a condițiilor la licența de emisie seria A MMII nr.003249 din 11.03.2003, retransmisia ilegală a canalelor (TV 7, Euro TV Chișinău, TV 1000 - Russkoe Kino). "AMT" SRL nu a executat decizia nominalizată, nu a prezentat la timp dovada achitării acesteia.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu art. 28, 29, 37, 38, 40 (3) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru comiterea contravenției prevăzute de art.38 alin.(2), lit.b), e) al Codului audiovizualului "Megan -TV" SA (director Maican A.), fondatoarea studioului TV prin cablu "TV Prim" din or.Glodeni, s.Petrunea, r-nul Glodeni, și com.Trușeni, mun.Chișinău, se avertizează public.

"Megan-TV" SA va stopa retransmisia canalelor TV care nu sînt prevăzute în lista aprobată de CCA și care n-au acoperire contractuală.

Dl Maican A. în termen de 15 zile va prezenta CCA listele canalelor TV retransmise pentru fiecare localitate.

Art.2. Pentru neexecutarea Deciziei CCA nr.36 din 06.03.2007, în partea achitării amenzii, întreprinderea "AMT" SRL (director Fiodorova S.), fondatoarea studioului TV prin cablu "Satelit TV" din mun. Chișinău, se avertizează public.

Art.3. Controlul asupra executării prezentei Decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE **cu privire la executarea deciziilor CCA de către posturile** **de radio "Unda Nistreană", "Veritas FM"**

nr. 12 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.47-48/122 din 07.03.2008

* * *

Prin Decizia CCA nr.109 din 19.10.2007, pentru comiterea derogărilor de la prevederile legislative și normative de domeniu, întreprinderile "Media Portal" SRL, titularul licenței de emisie pentru postul de radio "Unda Nistreană", și "Lugal CR" SRL, titularul licenței de emisie pentru postul de radio "Veritas FM", au fost avertizate public.

Directorii întreprinderilor sancționate au fost obligați, în termen de 30 zile, să prezinte CCA un raport despre lichidarea încălcărilor depistate, Direcția monitorizare - să efectueze un control repetat privind modul de executare a deciziei respective.

Monitorizările efectuate demonstrează că:

- Postul de radio "Unda Nistreană" a încălcat repetat prevederile art.66 (8) al Codului audiovizualului și condițiile la Licența de emisie seria AMMII, nr.003313, pct.3.1 (c) (postul de radio nu-și realizează în continuare emisiunile prevăzute în conceptul de activitate, în perioada monitorizată au fost realizate doar 6 ediții de știri a câte 3-4 minute și 2 programe de muzică la solicitări a câte 60 de minute, în rest se retransmit, fără contract și fără aprobarea CCA, serviciile de programe ale postului "Love Radio" din Federația Rusă), art.22(2) al Codului audiovizualului (la orele 20:19:18 (30.01.08) și 07:19:02 (31.01.08) a fost difuzată publicitatea retransmisă de la postul "Love Radio" din Federația Rusă), art.29 (1) al Codului audiovizualului (postul de radio "Unda Nistreană" nu dispune în continuare de semnele de identificare proprii și le utilizează pe cele ale postului retransmis - "Love Radio") și art.1 al Deciziei CCA nr.51 din 12.04.2007 (volumul muzicii autohtone din volumul total al emisieii muzicale difuzate de postul de radio "Unda Nistreană" în perioada monitorizată a constituit 2%); directorul întreprinderii "Media Portal" SRL, dl Ion Erhan, nu a prezentat raportul privind lichidarea încălcărilor depistate în urma monitorizării postului de radio "Unda Nistreană" din 22.08.2007, așa cum prevede art.2 al Deciziei CCA nr.109 din 19.10.2007;

- Postul de radio "Veritas FM" a încălcat repetat prevederile art.66(8) al Codului audiovizualului și condițiile la Licența de emisie seria AMMII nr.013413, pct.3.1(e) (postul de radio "Veritas FM" continuă să difuzeze doar muzică, ignorând conceptul de programe și grila de emisie, nu dispune de prezentatori, iar puținele jingluri puse pe post sînt realizate exclusiv în limba engleză și îi informează pe cunoscătorii acesteia despre denumirea acestuia, formatul (easy listening station), lungimea de undă), art.1 al Deciziei CCA nr.51 din 12.04.2007 (postul de radio "Veritas FM" continuă să difuzeze doar muzică clasică și instrumentală, fără marcaje corespunzătoare, fapt ce nu permite identificarea și calcularea procentului de muzică autohtonă); directorul întreprinderii "Lugal CR" SRL, dna Violeta Podoleanu, nu a prezentat raportul privind lichidarea încălcărilor depistate în urma monitorizării postului de radio "Veritas FM" din 06.08.2007, după cum prevede art.2 al Deciziei CCA nr.109 din 19.10.2007.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu art.37, 38, 40 ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Statutul CCA, Regulamentul cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, aprobate prin Hotărîrea nr.433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. În conformitate cu art.38(3) a), b) al Codului audiovizualului, pentru încălcarea repetată a prevederilor art.38(2) b), 66(8), 22(2), 29(1) ale Codului și a art.1 al Deciziei CCA nr.51 din 12.04.2007, întreprinderii "Media Portal" SRL (director I.Erhan), fondatoare a postului de radio "Unda Nistreană", i se aplică sancțiune sub formă de amendă în mărime de 5400 lei.

Întreprinderea "Media Portal" SRL se obligă să se conformeze imediat prevederilor legale și să nu comită pe viitor încălcarea repetată a acestora.

Dl Ion Erhan, directorul "Media Portal" SRL, se obligă să prezinte CCA, în termen de 15 zile, un raport privind executarea prezentei decizii și lichidarea încălcărilor depistate.

Art.2. În conformitate cu art.38(3) a), b) al Codului audiovizualului, pentru încălcarea repetată a prevederilor art.38 (2) b), 66 (8) ale Codului și a art.1 al Deciziei CCA nr.51 din 12.04.2007, întreprinderii "Lugal CR" SRL (director V.Podoleanu), fondatoare a postului de radio "Veritas FM", i se aplică sancțiune sub formă de amendă în mărime de 5400 lei.

Întreprinderea "Lugal CR" SRL se obligă să se conformeze imediat prevederilor legale și să nu comită pe viitor încălcarea repetată a acestora.

Dna Violeta Podoleanu, directorul "Lugal CR" SRL, se obligă să prezinte CCA, în termen de 15 zile, un raport privind executarea prezentei decizii și lichidarea încălcărilor depistate.

Art.3. În conformitate cu prevederile Deciziei CCA nr.14 din 22.01.2007, instituțiile audiovizuale nominalizate vor comunica publicului motivul și obiectul sancțiunii, în formula legislației în vigoare.

Art.4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare și consilierul-jurist al CCA.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la nerespectarea termenului de prezentare
a dărilor de seamă de către unii titulari de licență

nr. 13 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.69-71/193 din 04.04.2008

* * *

Capitolul 3 al Condițiilor la licența de emisie stipulează că titularul este obligat "să prezinte CCA darea de seamă anuală (în conformitate cu cerințele CCA) pînă la data de 20 ianuarie a anului următor celui de referință". În rîndul radiodifuzorilor care nu au prezentat dările de seamă pentru anul 2007 se înscriu "Eni Ai" SRL din Comrat (studioul TV din Comrat și postul de radio din Comrat și Ceadîr-Lunga) și "Media Portal" SRL din Chișinău (postul de radio "Unda Nistreană" din Chișinău).

În temeiul celor constatate și în conformitate cu Art.66 (7), 38 (3) lit.a) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru încălcarea Art.66(7) al Codului audiovizualului și a p.3.1. lit.m) al Condițiilor la Licența de emisie seria A MMII nr.013414 din 22.12.04, a p.3.1. lit.1) al Condițiilor la Licența de emisie seria A MMII nr.003360 din 23.12.03 "Eni Ai" SRL (director Lazarev V.), fondatoarea postului de radio "Eni Ai" din orașele Comrat și Ceadâr-Lunga și a studioului TV prin eter "Eni Ai" din Comrat, se avertizează public.

Art.2. Pentru încălcarea Art. 66 (7) al Codului audiovizualului și a p.3.1. lit.j) al Condițiilor la Licența de emisie seria A MMII nr.003313 din 23.12.03 "Media Portal" SRL (director Erhan I.), fondatoarea postului de radio "Unda Nistreană" din Chișinău, se avertizează public.

Art.3. Directorii întreprinderilor vizate în termen de 10 zile vor prezenta dărilor de seamă pentru anul 2007, însoțite de explicațiile de rigoare.

Art. 4. În conformitate cu decizia CCA nr.14 din 22.01.2007, titularii licențelor de emisie nominalizați vor comunica publicului motivele și obiectul sancțiunii, în formula legislației în vigoare.

Art.5. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la relațiile contractuale de locațiune dintre
distribuitorii de servicii audiovizuale

nr. 14 din 12.02.2008

Monitorul Oficial nr.69-71/194 din 04.04.2008

* * *

În temeiul Legii cu privire la arendă nr.861-XII din 14.01.92, care prevede dreptul proprietarului, persoanei fizice și juridice din Republica Moldova de a da bunuri în arendă (locațiune) și luând în considerație solicitările titularilor autorizațiilor de retransmisie, care au încheiat contracte de locațiune ale rețelelor de distribuire a canalelor TV prin cablu, în conformitate cu prevederile art.28 (3), 40 (1) lit.k), l), m) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului,

DECIDE:

Art.1. Se suspendă acțiunea autorizațiilor de retransmisie ale distribuitorilor de servicii (rețelele de televiziune prin cablu) pentru perioada aflării lor în relații contractuale de locațiune (arendă). Locatarul utilizează rețeaua de televiziune prin cablu pentru a retransmite canalele TV incluse în oferta de servicii de programe, aprobată de Consiliul Coordonator al Audiovizualului.

Art.2. Suspendarea acțiunii autorizațiilor de retransmisie se efectuează prin decizia CCA (noțiunea suspendare este utilizată ca măsură necesară de reglementare a relațiilor contractuale de locațiune dintre distribuitorii de servicii și nu are nici o tangență cu noțiunea de suspendare în calitate de sancțiune aplicată pentru nerespectarea prevederilor legislative și normative).

Art.3. Locatarul (arendașul) va prezenta pentru fiecare rețea luată în locație câte o ofertă de servicii de programe, asigurată cu respectivele contracte de retransmisie. Responsabil pentru lista de canale retransmise este locatarul.

Art.4. După expirarea termenului de valabilitate a contractului de locațiune sau rezilierea lui distribuitorul de servicii (studioul de televiziune prin cablu) revine la statutul juridic anterior.

Art.5. În caz de reziliere a contractului de locațiune părțile anunță în scris CCA faptul respectiv în termen de 10 zile; distribuitorii de servicii respectivi vor prezenta CCA cererea privind aprobarea unei oferte noi, însoțită de contractele de retransmisie corespunzătoare.

Art.6. Prezenta Decizie se publică în Monitorul Oficial și pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

Art.7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la anunțarea concursului pentru utilizarea
frecvențelor radio și canalelor TV

nr. 17 din 26.02.2008

Monitorul Oficial nr.57-60/145 din 21.03.2008

* * *

În temeiul art.23 și 40 p.j), 1), ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Statutului CCA, Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, Deciziilor CCA

nr.126 din 18.12.2007 și nr.02 din 18.01.2008, avizelor Ministerului Dezvoltării Informaționale nr.01/2607 din 15.11.2007, nr.01/1068 din 11.05.2007, nr.01/2464 din 29.10.2007, nr.01/2939 din 24.12.2007, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se anunță concursul pentru utilizarea frecvențelor radio și canalelor TV cu următorii parametri:

FRECVENȚE RADIO:

Frecvențele radio	P.A.R. maximă, dBW	Localitatea	Reducerea P.A.R. grade /dBW	Polarizarea	Înălțimea efectivă maximală a antenei, m.
68,60 MHz	- 17,0 dBW	- Talmaza	-	Verticală	126
89,60 MHz	- 30,0 dBW	- Chișinău	0 - 10 / 25,5		
			150 - 170 / 24,0	Verticală	120
104,4 MHz	- 22,0 dBW	- Cimișlia	190 - 220 / 17,0	Verticală	167
107,5 MHz	- 35,0 dBW	- Ceadâr Lunga	60 - 200 / 33,0	Verticală	134
69,74 MHz	- 27,0 dBW	- Comrat	-	Verticală	117
102,7 MHz	- 30,0 dBW	- Chișinău	180 - 260 / 26,5	Verticală	159
72,71 MHz	- 20,0 dBW	- Chișinău	-	Verticală	150

PLANUL

național al frecvențelor în serviciul radiodifuziune sonoră terestră
cu modulație în frecvență

Nr. d/o	Frecvența (MHz)	PAR (dBW)	Azimuturile sectorului de reducere PAR (grade)/(dBW)	H _{ef} max. (m)	Polarizarea semnalului ²	Denumirea stației
---------	-----------------	-----------	--	--------------------------	-------------------------------------	-------------------

1.	69,86	22,8		50	H	Basarabeasca
2.	71,72	22,8		50	H	Basarabeasca
3.	90,50	33,0	50 – 60 / 23,0	150	V	Bălți
4.	100,5	25,5		80	V	Briceni
5.	92,60	33,0		150	V	Cahul
6.	68,30	28,0		50	V	Cahul
7.	93,30	24,0		150	V	Cahul
8.	71,00	25,0		121	H	Chișinău
9.	88,00	30,0	350 – 0 / 22,0	130	V	Chișinău
10.	98,00	34,0		100	V	Comrat
11.	69,74	27,0		117	V	Comrat
12.	107,1	26,0		157	V	Drochia
13.	71,39	22,0	185 – 195 / 17,0	80	V	Drochia
14.	71,66	22,8		70	H	Leova
15.	107,6	23,0	330 – 360 / 13,0	79	V	Mîngir
16.	107,3	25,5		150	V	Ocnița
17.	106,3	25,5	290 – 350 / 15,5	157	V	Ștefan-Vodă
18.	69,95	23,0		95	V	Taraclia
19.	92,30	31,0	250 – 300 / 22,0	120	V	Ungheni
20.	93,80	23,0	0 – 20 / 15,0	130	V	Ungheni
21.	72,62	20,0		50	H	Ungheni

Rețeaua nr. I de radiodifuziune, banda UCV-CM (64-74 MHz)

72,02	MHz – 42,3 dBW	– Strășeni RC-658	-	Orizontală	200
66,68	MHz – 42,3 dBW	– Mîndreștii Noi RC-155	-	Orizontală	200
67,37	MHz – 42,3 dBW	– Cahul RC-348	180 – 205 / 30,0	Orizontală	300
70,31	MHz – 42,3 dBW	– Edineț RC-114	190 – 280 / 36,0	Orizontală	200
71,24	MHz – 42,3 dBW	– Căușeni RC	-	Orizontală	250
68,00	MHz – 42,3 dBW	– Ungheni RC-783	180 – 240 / 34,8	Orizontală	200

CANALE TV:

Canalele	P.A.R. maximă, dBW	Localitatea	Reducerea P.A.R. grade/dBW	Polarizarea	Înălțimea efectivă maximală a antenei, m
- 9	13,0 dBW	Cimișlia	-	Verticală	182
- 23	15,0 dBW	Corten (Taraclia)	-	Orizontală	144
- 24	22,2 dBW	Vulcănești	-	Verticală	10
- 36	22,2 dBW	Comrat	-	Verticală	117
- 38	15,0 dBW	Tvardița (Taraclia)	-	Verticală	126
- 41	25,3 dBW	Vulcănești	-	Orizontală	50
- 47	15,0 dBW	Copceac	-	Verticală	122
- 49	35,0 dBW	Ceadr-Lunga	-	Orizontală	122
- 51	22,0 dBW	Căușeni	-	Verticală	100
- 52	35,0 dBW	Bălți	-	Orizontală	150
- 35	23,7 dBW	Căușeni	-	Orizontală	50
- 37	15,0 dBW	Ceadr-Lunga	-	Orizontală	15
- 43	24,0 dBW	Soroca	-	Orizontală	30
- 49	35,0 dBW	Chișinău	-	Orizontală	198
- 21	47,0 dBW	Cahul	180 – 350/37,0	Orizontală	270

- 46	57,8 dBW	Bălți	-	Orizontală	300
- 48	57,8 dBW	Edineț	-	Orizontală	155
- 52	23,0 dBW	Comrat	-	Verticală	117
- 57	23,0 dBW	Rezina	-	Verticală	117
- 57	30,0 dBW	Varnița	-	Orizontală	179
- 37	35,0 dBW	Ungheni	200 – 300/20,0	Orizontală	363
- 42	23,0 dBW	Nisporeni	-	Verticală	253
- 47	25,4 dBW	Soroca	-	Verticală	149
- 50	54,0 dBW	Cimișlia	350 – 70/44,0	Orizontală	252
- 51	35,0 dBW	Orhei	-	Verticală	201
- 53	33,0 dBW	Căușeni	-	Orizontală	198
- 57	37,0 dBW	Trifești	20 – 30/36,0	Orizontală	381
- 26	25,4 dBW	Basarabeasca	-	Orizontală	50
- 26	25,3 dBW	Bălți	-	Orizontală	100
- 7	25,3 dBW	Șoldănești	-	Orizontală	100
- 43	25,5 dBW	Cimișlia	-	Verticală	50

PLANUL
național al canalelor TV în serviciul televiziune terestră analogică

Nr.	Canal	PAR, dBW	Azimuturile sectorului de reducere PAR (grade)/(dBW)	Heff max., m	Polarizarea	Denumirea stației
1.	26	25,5	95-115 / 21,5	50	H	Anenii Noi
2.	45	25		50	V	Anenii Noi
3.	38	25,4		50	H	Basarabeasca
4.	25	23,1		122	V	Baurci
5.	56	25,4		221	V	Băxani
6.	45	25,5	M	90	V	Briceni

7.	52	26	190-205 / 23,0	100	V	Călărași
8.	55	25,5		50	V	Cantemir
9.	55	22,5		50	V	Comrat
10.	23	15		144	H	Corten
11.	21	24,8	185-195 / 20,0	210	V	Costești
12.	35	24,8		70	V	Costești
13.	7	11		38	V	Costești, Dubăsari
14.	59	35		120	H	Criuleni
15.	48	25,0		50	V	Criuleni
16.	52	25,5		112	V	Drochia
17.	53	25		50	V	Fălești
18.	48	20		120	V	Floresti
19.	52	25,5	70-120 / 17,5	75	V	Glodeni
20.	11	22,6		100	H	Grozești
21.	56	23,1		40	V	Joltai
22.	55	35		183	H	Jabca (Camenca)
23.	25	24,5	145-225 / 15,0	50	V	Leova
24.	37	25,5		50	V	Minjir
25.	41	22,2		40	V	Ocnîța
26.	37	35,1	185-270 / 30,0	75	H	Rîșcani
27.	51	25,5		50	H	Sîngerei
28.	45	15		97	V	Sipoteni
29.	45	25,5		50	H	Șoldănești
30.	22	25		50	V	Ștefan-Vodă

31.	52	23		105	V	Ștefan-Vodă
32.	23	21	240-170 / 11,0	68	V	Sturzeni
33.	45	51		155	H	Taraclia
34.	38	15		126	V	Tvardița
35.	52	25		45	V	Ucrainca
36.	52	19		30	V	Ustia
37.	30	14		75	V	Valea Perjei

Art.2. Condițiile pentru prezentarea dosarelor de participare:

Nomenclatorul actelor pentru participare la concurs:

1. Cererea-model de înscriere la concursul pentru obținerea licenței de emisie;
2. Copia certificatului de înregistrare a întreprinderii, instituției, organizației;
3. Copia de pe extrasul din Registrul de stat al întreprinderilor și organizațiilor referitor la sediul întreprinderii, administratorul întreprinderii, fondatorii și genurile de activitate;
4. Copia de pe statutul întreprinderii solicitante, autenticată în modul stabilit, cu anexarea tuturor modificărilor introduse pe parcurs;
5. Certificatul privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național sau, după caz, contractul de eșalonare a datoriilor;
6. Proiectul editorial al radiodifuzorului: scopurile, sarcinile, timpul și volumul de emisie (inclusiv realizarea programelor proprii, nu mai puțin de 30% din volumul total de emisie), tematica și ponderea lor în procente față de volumul total de emisie, limba de difuzare a programelor (emisiunilor realizate în limba de stat, în procente față de volumul total de emisie proprie, li se rezervă nu mai puțin de 65%, cu excepția localităților care cad sub incidența art.11 alin.(9) din Codul audiovizualului), formatul muzical pentru posturile de radio (genul operelor muzicale preconizate spre difuzare), modul de transmisie (prin unde, prin cablu, prin radioreleu, prin satelit etc.), raza de emisie și auditoriul consumator de programe;
7. Planul de afaceri care va cuprinde: etapele de realizare a proiectului, asigurarea economică a proiectului, organigrama instituției și experiența solicitantului în domeniul audiovizualului, rezultatele investigării interesului populației față de proiectul ce urmează să fie realizat;
8. Grila de emisie săptămînală: denumirea emisiunilor, timpul de difuzare, tematica, limba de realizare și alte componente ale serviciilor de programe;
9. Actul prealabil de procurare a tehnicii necesare sau de arendă a acesteia;
10. Declarația privind participarea, directă sau indirectă, ori neparticiparea cu capital la fondurile statutare ale altor societăți din domeniul audiovizualului (în procente);

11. Denumirea radiodifuzorului, datele de identificare (înregistrarea semnalelor sonore ale postului de radio sau grafica siglei studioului TV).

12. Concepția postului (punctele 6, 8 - în varianta electronică).

Note.

1. Actele se prezintă în limba de stat a Republicii Moldova, culese la calculator, semnate de administratorul întreprinderii sau de persoana împuternicită.

2. Materialele incluse în p.1, 6-8, 10, 11 trebuie să fie semnate, ștampilate, indicându-se data perfectării lor.

3. Copiile documentelor stipulate în p.2, 3 și 9 se prezintă împreună cu originalul (care, după verificare, se restituie solicitantului).

4. Documentele incluse în p.1, 6, 7 și 8 se prezintă împreună cu 10 copii.

5. Colaboratorul CCA, care recepționează documentele, înmânează solicitantului recipisa respectivă.

6. Dosarele vor fi prezentate Direcției expertiză și licențiere a CCA (tel. 27-74-30) în formă scrisă și autentificate corespunzător

**CĂTRE
Președintele Consiliului Coordonator al
Audiovizualului din Republica Moldova**

CERERE-MODEL

Organizația _____
(denumirea completă, statutul juridic)

persoană juridică, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat a Departamentului Tehnologii Informaționale

cu nr. _____ din " ____ " _____ 200__,

Cod fiscal _____, Cod TVA _____,

tel.: _____, tel/fax: _____, E-mail: _____,

cont curent _____ în _____,
(denumirea băncii)

_____ Codul băncii _____

în persoana _____,
(numele, prenumele, patronimicul, funcția, adresa, tel., etc.)

care acționează în baza _____
(statutului, procurii, regulamentului, deciziei CA)

solicită înscrierea la concursul de obținere a licenței de emisie pentru

_____ (postul TV /radio prin eter)

frecvența / canalul (de subliniat) _____ P.A.R. max. _____

în localitatea _____

Președinte /Director _____
(semnătura) (numele, prenumele)

Nr. de ieșire a documentului _____
Din „_____” _____

L.Ș.

Art.3. Criterii de evaluare a ofertei solicitanților de frecvențe anunțate în concurs de Consiliul Coordonator al Audiovizualului:

1. Conținutul dosarelor în conformitate cu prevederile Codului audiovizualului, articol 23, punct 3

Licența de emisie se eliberează de către Consiliul Coordonator al Audiovizualului potrivit următoarelor condiții:

a) eliberarea licenței de emisie va avea ca efect respectarea ulterioară a obiectivelor stabilite de Strategia de acoperire teritorială cu servicii de programe în concordanță cu Planul național al frecvențelor radioelectrice;

b) eliberarea licenței de emisie va corespunde principiului de asigurare a pluralismului în domeniul audiovizualului, excluzându-se posibilitatea creării premiselor pentru instituirea monopolului și concentrării proprietății în domeniul audiovizualului și în domeniul mass-mediei în genere, ținându-se cont de gradul în care radiodifuzorii licențiați existenți corespund deja acestei cerințe;

c) decizia de eliberare a licenței va fi luată doar ținându-se cont de viabilitatea financiară reală a solicitantului, în măsura în care propunerile acestuia corespund posibilităților sale financiare;

d) la eliberarea licenței de emisie, vor avea prioritate solicitanții care oferă servicii de programe proprii, autohtone și opere europene.

2. Conținutul dosarelor în conformitate cu Regulamentul cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și Strategia de acoperire a teritoriului național cu servicii de programe audiovizuale:

a) creșterea pe etape și în funcție de tipul radiodifuzorului, a volumului serviciilor proprii de programe (SPP) și a volumului programelor de interes (PI) local/regional/național în volumul general de emisie al radiodifuzorilor, după cum urmează:

Pentru radiodifuziune:

Radiodifuzor	Etapa I (anul 2008)		Etapa II (anul 2009)		Etapa III (anul 2010)	
	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI ore/zi	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI (ore/zi)	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI (ore/zi)
Național	10	6	12	8	14	10
Regional	8	4	10	5	12	6
Local	6	3	8	4	10	5
Filiale locale	2	1	3	1,5	4	2

Pentru televiziune:

Radiodifuzor	Etapa I (anul 2008)		Etapa II (anul 2009)		Etapa III (anul 2010)	
	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI (ore/zi)	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI (ore/zi)	SPP (ore/zi)	Inclusiv PI (ore/zi)
Național	8	3	10	4	12	5
Regional	5	1	6	1,5	7	2
Local	3	0,5	4	1	5	1,5
Filiale locale	1	0,25	1,5	0,5	2	1

b) înființarea filialelor locale ale radiodifuzorilor regionali/naționali privați în zonele geografice locale pentru care nu există noi frecvențe radioelectrice disponibile;

c) ponderea producției audiovizuale europene în volumul total al emisieii;

d) prioritatea (în procente) a emisiunilor difuzate în limba de stat a Republicii Moldova;

e) prezența în grila de emisie a programelor educaționale și artistice, inclusiv pentru copii;

f) prezența specialiștilor licențiați în funcțiile-cheie din organigrama solicitantului;

g) în cazul existenței mai multor solicitanți la obținerea licenței, fostul titular poate avea prioritate, în funcție de:
- modul de respectare a condițiilor prevăzute în conținutul licenței de emisie pe parcursul termenului de valabilitate a licenței precedente;
- volumul investițiilor alocate în dezvoltarea audiovizualului național în perioada precedentă de activitate.

Art.4. Termenul de valabilitate a licenței de emisie: pentru transmisia serviciilor de programe radio, licența de emisie se acordă pentru o perioadă de 7 ani, pentru transmisia serviciilor de programe televizate - pentru 7 ani (*Codul audiovizualului, art.23, punct 5*).

Art.5. Mărimea taxei de stat pentru licența de emisie: 2500 lei.

Art.6. Recepționarea materialelor pentru participarea la concurs și remedierea neregularităților constatate se efectuează pe parcursul a 30 de zile din ziua anunțării concursului pentru utilizarea frecvențelor radio și a canalelor TV în "Monitorul Oficial al Republicii Moldova". În această perioadă, solicitanții beneficiază de consultații necesare completării corecte a dosarelor.

Art.7. Rețelele scoase în concurs se distribuie integral.

Art.8. Ultimul termen de prezentare a materialelor pentru concurs este a 30-a zi din data publicării prezentei decizii în "Monitorul Oficial".

Art.9. Prezenta Decizie se publică în "Monitorul Oficial", pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului, în alte mijloace de informare în masă din Republica Moldova, inclusiv locale.

Art.10. Pe parcursul termenului prevăzut pentru depunerea ofertelor, CCA va da publicității concepția serviciilor de programe propuse și informațiile despre participanții la concurs.

Art.11. Controlul asupra executării prezentei Decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere, Secretarul CCA.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la modul de executare a prevederilor legislației,
condițiilor la licențele de emisie

nr. 18 din 26.02.2008

* * *

Controlul privind activitatea întreprinderilor respective din domeniu a demonstrat următoarele:

I. "LN Disc" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "SGD" din s.Sărata Galbenă) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003394 din 12.10.2004, (anexa nr.2), retransmite în afara listei de canale aprobată de CCA, 7 canale: Etno TV, Sport 1, Adjara TV, 1+1, Darial TV, Domașnii și CNL; prin decizia CCA nr.50 din 03.04.2007 a fost avertizată public.

II. S.C. "Lansica TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Lansica TV" din s.Copceac) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003349 din 18.05.2004 (anexa nr.2), retransmite în afara listei de canale aprobată de CCA 9 canale: RTR Planeta, Sport Rossia, NIT, Rossia, NTV, Muzical TV, TV 3, DTV și Europa.

III. "Ghium-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "CTV" din or.Ceadâr-Lunga) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003289 din 08.07.2003, (anexa nr.2), retransmite în afara listei de canale aprobată de CCA 21 canale: TNT, India TV, Pervii muzicalinii canal, Interesnoie TV, Planeta Sport, NTV, NGC, Soyuz, Mnogo TV, 365 Dnei, Euronews, GRT, Belarus TV, Auto +, Komedia TV, Discovery, Novoie Kino, Nickelodion, TV 3, Animal Planet și ROSSIA; prin decizia CCA nr.50 din 03.04.2007 a fost avertizată public.

IV. Cooperativa de Producție "Telex" (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Telex" din or.Ceadâr-Lunga) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003243 din 11.02.2003 (anexa nr.2), retransmite în afara listei de canale aprobată de CCA 4 canale: Mnogo TV, Soyuz, Discovery și GRT; prin decizia CCA nr.50 din 03.04.2007 a fost avertizată public.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu art.28, 29, 37, 38 și 40(3) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru încălcarea repetată a art.18(3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea anexei nr.2 la licența de emisie seria A MMII nr.003394 din 12.10.2004 S.C. "LN Disc" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "SGD" din s.Sărata Galbenă), conform art.38, p.2, lit.b), e), p.3, lit.a) și b), i se aplică o sancțiune sub formă de amendă în mărime de 1800 lei.

Întreprinderea S.C. "LN Disc" SRL se obligă să se conformeze prevederilor legale, să prezinte CCA, în termen de 15 zile, un raport privind executarea prezentei Decizii și lichidarea încălcărilor depistate.

Art.2. Pentru încălcarea art.18(3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea anexei nr.2 la licența de emisie seria A MMII nr.003349 din 18.05.2004, S.C. "Lansica TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Lansica TV" din s.Copceac) conform art.38, p.2, lit.b) și e) se avertizează public.

Art.3. Pentru încălcarea repetată a art.18(3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea anexei nr.2 la licența de emisie seria A MMII nr.003289 din 08.07.2003, S.C. "Ghium-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "CTV" din or.Ceadâr-Lunga) conform art.38, p.2, lit.b), e), p.3, lit.a) și b) i se aplică o sancțiune sub formă de amendă în mărime de 1800 lei.

Întreprinderea "Ghium-TV" SRL se obligă să se conformeze prevederilor legale, să prezinte CCA, în termen de 15 zile, un raport privind executarea prezentei Decizii și lichidarea încălcărilor depistate.

Art.4. Pentru încălcarea repetată a art.18(3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea anexei nr.2 la licența de emisie seria A MMII nr.003243 din 11.02.2003, Cooperativa de Producție "Telex" (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Telex" din or.Ceadâr-Lunga) conform art.38, p.2, lit.b), e), p.3, lit.a) și b) i se aplică o sancțiune sub formă de amendă în mărime de 1800 lei.

Întreprinderea Cooperativa de Producție "Telex" se obligă să se conformeze prevederilor legale, să prezinte CCA, în termen de 15 zile, un raport privind executarea prezentei Decizii și lichidarea încălcărilor depistate.

Art.5. Amenda aplicată va fi achitată nu mai târziu de 15 zile din momentul publicării prezentei decizii în Monitorul Oficial; dispoziția de plată a amenzii se prezintă CCA.

Art.6. Decizia poate fi contestată în conformitate cu legislația contenciosului administrativ.

Art.7. Direcția expertiză și licențiere va efectua un control repetat privind constatarea modului de executare a prezentei decizii.

Art.8. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la examinarea cererilor privind eliberarea autorizațiilor
de retransmisie a unor întreprinderi

nr. 20 din 26.02.2008

Monitorul Oficial nr.57-60/147 din 21.03.2008

* * *

Societatea Comercială "SKY-MAX" SRL din comuna Ciorescu, mun.Chișinău a depus la CCA o cerere privind obținerea Autorizației de retransmisie pentru studioul TV prin cablu "SKY-MAX" din aceeași localitate. Întreprinderea nominalizată activează în calitate de distribuitor de servicii din anul 1997 și a ajuns la a treia perioadă de prestare a mijloacelor de informare în masă.

Cooperativa de producție "Telex" din or.Ceadâr-Lunga, a depus o cerere privind obținerea Autorizației de retransmisie pentru studioul TV prin cablu "Telex" din aceeași localitate. Ca și solicitantul precedent, întreprinderea în cauză solicită Autorizație de retransmisie pentru al treilea termen de activitate.

Ca urmare a examinării cererilor depuse și în conformitate cu prevederile art.28 din Codul audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006 și art.30-35 ale Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și autorizațiilor de retransmisie, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE :

Art.1. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "SKY-MAX" SRL din comuna Ciorescu, mun.Chișinău (director dl Slobodeniuc O.) pentru studioul de televiziune prin cablu "SKY-MAX" din aceeași localitate.

Art.2. Se aprobă lista canalelor TV retransmise (40 canale) de către studioul TV prin cablu "SKY-MAX" din comuna Ciorescu, mun. Chișinău: Moldova-1, RBK, Muzica TV, NIT, TVC-21, TV Dixi, Pervii Canal Moldova, PRO TV Chișinău, TVR-1, KISS TV, Euro TV Chișinău, Minimax, Telesport, Național TV, N 24, Senso TV, Etno TV, TVRM, Taraf TV, TV 7, Viasat Explorer, Ren TV, Detskii Mir/Teleclub, Nașe Kino, RTVI, Viasat History, TNT Bravo, Ohota i Rîbalca, Drive, Zdorovoie TV, Retro TV, India TV, RTR-Planeta, Inter +, Mega TV, Neptun TV, Kanal D, 1+1, Zoopark, TV 3.

Art.3. Se eliberează Autorizația de retransmisie cooperativei "Telex" din or.Ceadâr-Lunga (director dl Mihailenco I.) pentru studioul de televiziune prin cablu "Telex" din aceeași localitate.

Art.4. Se aprobă lista canalelor TV retransmise (30 canale) de către studioul TV prin cablu "TELEX" din or.Ceadâr-Lunga: Moldova-1, TVR-1, Pervii Canal Moldova, Euro TV Chișinău, TV Dixi, NIT, Național TV, N 24, Favorit, Telesport, Belarus TV, Pervii muzicalinii canal, Bravo, Inter +, Discovery Chanel, TRK Mir, Interesnoe kino, Fenix - art, 365 Dnei, India TV, Auto +, Mnogo TV, Soiuz, NTV - Detskii Mir/Teleclub, Nașe Kino, RTR- Planeta, RTVi, TV-XXI, Teleradio Găgăuzia.

Art.5. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la accesul persoanelor cu deficiențe de auz (surde)
la emisiunile TV

nr. 21 din 26.02.2008

Monitorul Oficial nr.57-60/148 din 21.03.2008

* * *

La sesizarea mai multor reprezentanți ai asociațiilor persoanelor cu deficiențe de auz (surde) asupra faptului că nu li se respectă dreptul la informare, CCA, în temeiul art.13(4), 37(1), (3) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, a monitorizat emisiunile de importanță majoră și de actualități ale posturilor "Pro TV Chișinău" (6, 9 februarie), "N 4" (12 februarie), "NIT" (6, 9 februarie), "Moldova 1" (7, 9 februarie), "Euro-TV Chișinău" (9, 11 februarie), "TVC 21" (28 ianuarie) și "TV 7" (14, 18 februarie).

Rezultatele au atestat că postul de televiziune "Pro TV Chișinău", în perioada respectivă, nu a difuzat emisiuni de importanță majoră. Actualităților (emisie proprie) le-au revenit 1 oră 6 min. 58 sec. (6 februarie) și 27 min. 50 sec. (9 februarie). Interpretări în limbajul mimico-gestual nu au fost;

"N 4" nu a avut emisiuni de importanță majoră. Actualităților ("Obiectiv") le-au revenit 51 min. 20 sec. și nu au fost interpretate în limbajul mimico-gestual;

"NIT" nu a difuzat emisiuni de importanță majoră. Actualităților (emisie proprie) le-au revenit 1 oră 36 min. 25 sec. (6 februarie) și 58 min. 15 sec. (9 februarie). Interpretări în limbajul mimico-gestual nu au fost efectuate;

"Moldova 1", la 7 februarie, a difuzat emisiuni informative în volum total de 2 ore 17 min 50 sec., dintre care 11 min. au fost interpretate în limbajul mimico-gestual (buletinul de știri de la 16.00). La 9 februarie au fost difuzate 2 ore 03 min. 04 sec. de emisiuni informative, dintre care 21 min. 30 sec. au fost interpretate în limbajul mimico-gestual (buletinele de știri de la orele 12.00 și 15.00);

"Euro-TV Chișinău" nu a difuzat emisiuni de importanță majoră. Actualităților le-au revenit, în total, 1 oră 38 min. Interpretări în limbajul mimico-gestual nu au fost efectuate; "TVC 21" nu a difuzat emisiuni de importanță majoră. Actualităților ("Știri 21") le-au revenit 32 min. 20 sec. Interpretări în limbajul mimico-gestual nu au avut loc;

"TV 7" nu a difuzat emisiuni de importanță majoră. Actualităților (emisie proprie) le-au revenit 2 ore 30 min. 04 sec. (14 februarie) și 1 oră 49 min. 30 sec. (18 februarie). Interpretări în limbajul mimico-gestual nu au fost efectuate.

Așadar, majoritatea posturilor TV încalcă dreptul la informare a persoanelor cu deficiențe de auz prin neinterpretarea în limbajul mimico-gestual a emisiunilor televizate de importanță majoră și de actualități.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu art.13(1), (4), 37(1), (3), 40(3) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Statutul CCA aprobat prin Hotărîrea nr.433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Posturile TV, aflate sub jurisdicția Republicii Moldova, începînd cu 1 mai curent, vor interpreta în limbajul mimico-gestual sau prin titrare sincron cel puțin un buletin de știri din timpul zilnic de emisie.

Art.2. Posturile TV, aflate sub jurisdicția Republicii Moldova, începînd cu 1 mai curent, vor interpreta în limbajul mimico-gestual sau prin titrare sincron emisiunile de importanță majoră în întregime ori rezumatele acestora.

Art.3. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

Art.4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la retragerea licențelor de emisie, eliberate întreprinderilor
“Videovox-TV” SRL din com.Larga Nouă, r-nul Cahul,
“Mega Satelit TV” SRL din or.Cricova, mun.Chișinău

nr. 22 din 26.02.2008

Monitorul Oficial nr.57-60/149 din 21.03.2008

* * *

La 18.10.2005, prin Decizia CCA nr.74, întreprinderii “Videovox-TV” SRL din com.Larga Nouă, r-nul Cahul, i-a fost eliberată Licența de emisie nr.014538 pentru studioul TV prin cablu din comunele Larga Nouă și Cucoara, r-nul Cahul. Prin controlul efectuat recent s-a constatat că “Videovox-TV” SRL nu mai funcționează, iar dl Machedon V., conducătorul întreprinderii, a declarat că nu mai dorește să activeze în continuare și a remis formularul licenței de emisie.

La 12.07.2005, prin Decizia CCA nr.53, întreprinderii “Mega Satelit TV” SRL din or.Cricova, mun.Chișinău, i-a fost eliberată Licența de emisie nr.014587 pentru retransmiterea canalelor TV în orașele Cricova, Vadul lui Vodă, com.Boșcana, Hrușova și s.Bălăbănești. La 12.02.2008 dna Șavga M., directorul “Mega Satelit TV” SRL, a depus o cerere prin care solicită retragerea Licenței de emisie nr.014587 din 12.07.2005.

În temeiul celor constatate, în baza art.27 (1) lit.e), h) al Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006 și art.38(1) al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se retrage Licența de emisie seria A MMII, nr.014538 din 18.10.2005, eliberată întreprinderii “Videovox -TV” SRL din s.Larga Nouă, r-nul Cahul, pentru studioul de televiziune prin cablu “Videovox -TV” din comunele Larga Nouă și Cucoara.

Art.2. Se retrage Licența de emisie seria A MMII, nr.014587 din 12.07.2005, eliberată întreprinderii “Mega Satelit TV” SRL din or.Cricova, mun.Chișinău, pentru studioul de televiziune prin cablu “Mega TV” din or.Cricova, Vadul lui Vodă, com.Boșcana, Hrușova și s.Bălăbănești.

Art.3. Modificările respective se introduc în registrul de licențiere. Blanchetele licențelor de emisie se transmit în arhivă împreună cu dosarele respective.

Art.4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la reglementarea condițiilor de difuzare a mesajelor (SMS)
de către posturile TV, aflate sub jurisdicția Republicii Moldova

nr. 24 din 26.02.2008

Monitorul Oficial nr.57-60/150 din 21.03.2008

* * *

Consiliul Coordonator al Audiovizualului, în rezultatul autosesizării și a mesajelor telefonice venite din partea telespectatorilor, a monitorizat serviciile de programe a posturilor de televiziune "TVC 21" (13, 28 ianuarie) și "Muzica TV" (28 ianuarie, 13 februarie), în emisia cărora sînt plasate, în orele de maximă audiență, mesaje titrate (SMS) cu un conținut indecent care pot afecta dezvoltarea psihică și morală a minorilor.

Monitorizările efectuate au atestat următoarele.

În emisia postului de televiziune "TVC 21", pe parcursul difuzării filmelor artistice între orele 19.30 - 01.00 la data de 13.01.08 și între orele 17.00 - 01.00 la data de 28.01.08, au fost plasate mesaje (SMS) ale telespectatorilor, majoritatea din ele avînd un conținut indecent, scrise într-o limbă agramată. Difuzarea lor în orele de maximă audiență pune în pericol dezvoltarea psihică și morală a minorilor, fapt ce contravine art.6 (2), (3) din Codul audiovizualului. Iată unele din mesajele plasate în emisia postului de televiziune "TVC 21" în perioada monitorizată:

"Am 11 ani imi plac doamnele intre 30-40 de ani...(numărul de tel.) sunati tata e bogat bani am destui", „Сексуальная блондинка познакомится с парнем от 14-16 лет...(numărul de tel.)", "Mă numesc Tania și caut un băiat de 13 14 15 ani...(numărul de tel.)".

Postul de televiziune "Muzica TV" plasează mesajele (SMS) telespectatorilor în cadrul emisiunii "Mobilizarea", suprapuse pe clipurile muzicale internaționale și autohtone. Unele mesaje au conținut ofense la adresa unor persoane concrete: "цуцуюн тания самая некрасивая и тупая" „глупое создание ты - Матвеева", "Sasha lehterov otstoi!". De asemenea au fost difuzate mesaje cu un conținut dubios: "killer la comandă pentru prieteni fac reducere iar pentru fetele frumoase din mileștii mici grates. Adresateva malcic", "Noroc la toti narcomanii si alcoolicii din s.tirnova de la pasa".

În cadrul ședinței publice și-au expus poziția asupra rezultatelor monitorizării directorii posturilor de televiziune "TVC 21", dna Rodica Peștereanu și "Muzica TV", dl Artur Verstiuc.

În rezultatul discuțiilor publice, în temeiul celor constatate și în conformitate cu prevederile Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Statutul CCA aprobat prin Hotărîrea nr.433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, Codul de conduită al radiodifuzorilor adoptat prin Decizia CCA nr.127 din 26.12.2007, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru încălcarea art.6(2), (3) al Codului audiovizualului, întreprinderii "Muzical TV" SRL (fondatoarea postului de televiziune "Muzica TV"), conform art.37(1), (3), art.38(2) lit.f), (3) lit.a), art.40(1) lit.b) și art.41(1) lit.d), e) ale Codului, i se aplică o sancțiune sub formă de avertizare publică.

Art.2. Pentru încălcarea art.6(2), (3) al Codului audiovizualului, întreprinderii "Cotidian" S.A. (fondatoarea postului de televiziune "TVC 21"), conform art.37(1), (3), art.38(2) lit.f), (3) lit.a), art.40(1) lit.b) și art.41(1) lit.d), e) ale Codului, i se aplică o sancțiune sub formă de avertizare publică.

Art.3. Se recomandă posturilor de televiziune aflate sub jurisdicția Republicii Moldova:

a) a nu admite plasarea în emisie a mesajelor titrate (SMS) cu conținut indecent și obscen, care contravin bunelor maniere și sînt susceptibile de a afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor;

b) a respecta cu strictețe prevederile Codului de conduită al radiodifuzorilor adoptat de CCA prin Decizia nr.127 din 26.12.2007;

c) a plasa, la începutul și pe parcursul emisiunilor care conțin mesaje titrate (SMS), anunțuri în vederea atenționării telespectatorilor asupra interzicerii plasării pe post a mesajelor care nu corespund normelor ortografice, ortoepice și morfologice ale limbii literare și a celor care au un conținut indecent.

Art.4. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

Art.5. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită secretarul CCA și Direcția monitorizare.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE **cu privire la emisia postului de radio "Hit FM"**

nr. 26 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/231 din 18.04.2008

* * *

Postul de radio "Hit FM" (serviciul de programe Comrat) la 16 martie curent, ziua alegerilor, a difuzat adresarea Bașcanului UTA Găgăuzia către alegători, încălcînd astfel art.47(14) din Codul electoral nr.1381 din 21.11.1997 și art.32 din Concepția de reflectare a campaniei electorale pentru alegerile în Adunarea Populară a UTA Găgăuzia, aprobată prin Decizia CCA nr.8 din 23.01.2008, în care se stipulează că în ziua alegerilor și cea precedentă nu se admite nici un fel de agitație electorală.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu prevederile art.38 (1) al Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006 Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru încălcarea prevederilor art.47(14) al Codului electoral nr.1381 din 21.11.1997 și art.32 din Concepția de reflectare a campaniei electorale pentru alegerile în Adunarea Populară a UTA Găgăuzia, aprobată prin Decizia CCA nr.8 din

23.01.2008, întreprinderii "Dixi-Media-Grup" SRL, deținătoarea licenței de emisie pentru postul de radio "Hit FM", i se aplică o avertizare publică.

Art.2. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

Art.3. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare.

Consiliului Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la modul de executare a art.7 "Echilibrul și pluralismul politico-social" din Codul audiovizualului

nr. 27 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/232 din 18.04.2008

* * *

În numele unui grup de consilieri ai Consiliului raional Nisporeni către CCA s-a adresat dl Timofti N., președintele fracțiunii PCRM. Consilierii consideră că studioul de televiziune prin eter "Albasat TV" din Nisporeni nu respectă principiul imparțialității, echidistanței și obiectivității, reflectă unilateral evenimentele în emisiunile puse pe post, încalcând art.7 al Codului audiovizualului "Echilibrul și pluralismul politico-social". Ca exemplu a fost adusă emisiunea în cadrul căreia au fost difuzate secvențe de la ședința Consiliului raional Nisporeni din 14.02.2008.

CCA a solicitat dlui Bardan E., directorul studioului "Albasat TV", înregistrarea emisiunii respective, opinia în scris a conducerii studioului vis-a-vis de problema abordată.

Examinarea demersului, raportului de monitorizare, audierile părților s-au produs public, cu participarea persoanelor implicate, mai multor reprezentanți ai audiovizualului. Astfel s-a demonstrat că durata reflectării ședinței Consiliului raional Nisporeni din 14.02.2008 a fost de 39 min. 55 sec., consumate, respectiv, de reprezentantul PCRM - 7 min. 40 sec., PPCD - 5 min. 04 sec., AMN - 3 min. 40 sec., PSL - 12 min. 20 sec., AMN - 10 min. 05 sec.

Membrii CCA, însă, au subliniat că prevederile Codului audiovizualului la capitolul informarea completă, obiectivă și veridică nu se respectă în măsura convenită de către toți radiodifuzorii. Astfel, în temeiul celor constatate, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. În scopul informării complete, obiective și veridice a consumatorilor de programe audiovizuale radiodifuzorii se obligă să respecte cu strictețe prevederile Capitolului II Principiile de comunicare audiovizuale al Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, să se călăuzească de Codul de conduită al radiodifuzorilor, aprobat prin Decizia CCA nr.127 din 26.12.2007, publicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr.21-24 din 01.02.2008.

Art.2. În temeiul art.16 al Codului, consumatorilor de programe audiovizuale li se recomandă, în cazul cînd se consideră că li s-au lezat drepturile, să utilizeze toate posibilitățile pe care le acordă legislația în vigoare, inclusiv dreptul la replică, rectificare și la remedii echivalente în conformitate cu prevederile Codului civil.

Art.3. Direcția monitorizare va ține permanent în vizor modul în care se asigură pluralismul politic și social, diversitatea culturală, lingvistică, religioasă etc. în programele radio-TV ale radiodifuzorilor aflați sub jurisdicția Republicii Moldova.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE **cu privire la monitorizarea serviciilor de programe ale posturilor** **"Kiss FM", "Vzrosloe Radio Shanson", "Ploaia de Argint"** **și "Muzica TV"**

nr. 28 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/233 din 18.04.2008

* * *

Cu scopul de a verifica executarea Deciziei CCA nr.51 din 12.04.2007, conform căreia posturile de radio sînt obligate să ofere muzicii autohtone nu mai puțin de 30% din volumul total al emisiiei muzicale, iar posturile de televiziune, specializate în domeniul muzicii - nu mai puțin de 20%, CCA a monitorizat tematic unele servicii de programe și a constatat că:

- postul de radio "Kiss FM" a oferit muzicii autohtone 11,5% din totalul emisiiei muzicale la 21 februarie și 4,26 % la 5 martie;

- "Ploaia de Argint" a rezervat muzicii autohtone 6,37% la 21 februarie și 3,87% la 5 martie;

- "Vzrosloe Radio Shanson" a avut la 5 martie 12,16% muzică autohtonă, iar la 9 martie - 13,68%;

- "Muzica TV" a difuzat 3,85% muzică autohtonă la 5 martie și 5,73% la 10 martie.

Rezultatele au fost examinate în ședință publică, cu participarea reprezentanților Uniunii Muzicienilor din Republica Moldova, titularilor de licențe.

Ca urmare a dezbatelor, obiecțiilor, sugestiilor și propunerilor exprimate Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se recomandă radiodifuzorilor aflați sub jurisdicția Republicii Moldova să acorde atenție sporită protejării patrimoniului cultural național, să respecte cu strictețe prevederile legislative și normative în domeniu.

Art.2. Se atenționează radiodifuzorii aflați sub jurisdicția Republicii Moldova asupra necesității de a selecta cît mai riguros, sub aspect calitativ, muzica autohtonă inclusă în serviciile de programe.

Art.3. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

Art.4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la modul de executare a prevederilor legislației,
condițiilor la licențele de emisie

nr. 29 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/234 din 18.04.2008

* * *

Controlul privind activitatea unor întreprinderi audiovizuale, efectuat recent, a demonstrat următoarele:

I. "NICALMOL" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "NICALMOL" din s.Gotești) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.014539 din 18.10.2005 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA 5 canale: Pro TV, Belarus TV, TV 5, Euro TV Chișinău, Muzical TV. Întreprinderea nominalizată a fost avertizată public (Decizia CCA nr.50 din 03.04.2007).

II. S.C. "IDEXINA" S.R.L. (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Crihana TV" din s.Crihana Veche) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.014520 din 12.07.2005 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA canalele Euro TV Chișinău și Etno TV.

III. C.C.P. "Odihnă în fața ecranului azuriu" (fondatoarea Studioului TV prin cablu "ECRAN TV" din or.Cricova) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003254 din 11.03.2003, (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA 17 canale: TV 3, Darial TV, TV 1000, Taraf TV, Sport Planeta, NTV, India TV, TNT, Pervii canal Russia, Discovery, Euronews, Eurosport, Animal Planet, Ohta i Rîbalca, Drive, Domașnii și Pervii Muzîkalinii. În procesul dezbaterilor publice s-a mai constatat că întreprinderea nominalizată activează în temeiul licenței de emisie și a licenței tehnice expirate.

IV. S.C. "RUFNAT" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "RUFNAT - TV") nu respectă condițiile la autorizația de retransmisie seria AB nr.000021 din 31.05.2007; activează fără licență tehnică în or.Cricova și s.Boșcana.

V. S.C. "PLUS TV CONSTRUCT" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "PLUS TV" din com.Hrușova) nu respectă condițiile la autorizația de retransmisie seria AB nr.000020 din 31.05.2007; activează fără licență tehnică.

VI. S.C. "REALVIT - TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "REALVIT - TV" din or.Vadul lui Vodă) nu respectă condițiile la autorizația de retransmisie seria AB nr.000026 din 11.10.2007 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA, 6 canale: Euro TV Chișinău, NTV, NGC, Discovery, MTV și Euronews.

VII. S.C. "Grinad-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Grinad-TV" din s.Mingir) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003369 din 13.07.2004 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA 14 canale: PRO TV Internațional, Eurosport, NGC, TVM Internațional, Zone Romantica, Discovery, Ren TV, Pervii canal Kazahstan, NTV, TV 3, Bridge, Darial TV, TNT și Animal Planet.

VIII. S.C. "IVELCOR-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "IVELCOR-TV" din s.Lăpușna) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003341 din 06.04.2004 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA 6 canale: PRO TV Internațional, Euronews, TV 1000 Russkoie Kino, TV 1000, Explorer și History.

IX. S.C. "TV Carp" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "TV Carp" din s.Cărpineni) nu respectă condițiile la licența de emisie seria A MMII nr.003330 din 16.03.2004 (anexa nr.2), retransmite în afara listei aprobate de CCA 6 canale: Acasă, Discovery, Mnogo TV, Animal Planet, Eurosport și Euro TV Chișinău.

În temeiul celor constatate și în conformitate cu Art.4 (5), 28, 29, 37, 38 și 40 (3) ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. S.C. "NICALMOL" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "NICALMOL" din s.Gotești) va lichida încălcările depistate, fapt despre care va informa în scris CCA.

Art.2. S.C. "IDEXINA" S.R.L. (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Crihana TV" din s.Crihana Veche) va lichida încălcările depistate, fapt despre care va informa în scris CCA.

Art.3. C.C.P. "Odihnă în fața ecranului azurii" (fondatoarea Studioului TV prin cablu "ECRAN TV" din or.Cricova) va stopa imediat activitatea.

Art.4. S.C. "RUFNAT" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "RUFNAT - TV") va stopa imediat activitatea.

Art.5. S.C. "PLUS TV CONSTRUCT" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "PLUS TV" din com.Hrușova) va stopa imediat activitatea.

Art.6. Pentru încălcarea art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, condițiilor anexei nr.2 la autorizația de retransmisie seria AB nr.000026 din 11.10.2007 S.C. "REALVIT - TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "REALVIT - TV" din or.Vadul lui Vodă), conform Art.38 (2) lit.b) și e) al Codului audiovizualului, se avertizează public.

Art.7. Pentru încălcarea art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea condițiilor anexei nr.2 la Licența de emisie seria A MMII nr.003369 din 13.07.2004, S.C. "Grinad-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "Grinad-TV" din s.Mingir), conform Art.38 (2) lit.b) și e) al Codului audiovizualului, se avertizează public.

Art.8. Pentru încălcarea art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea condițiilor anexei nr.2

la licența de emisie seria A MMII nr.003341 din 06.04.2004, S.C. "IVELCOR-TV" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "IVELCOR-TV" din s.Lăpușna), conform Art.38 (2) lit.b) și e) al Codului audiovizualului, se avertizează public.

Art.9. Pentru încălcarea art.18 (3), 28, 29 ale Codului audiovizualului, art.36 al Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie și nerespectarea condițiilor anexei nr.2 la licența de emisie seria A MMII nr.003330 din 16.03.2004, S.C. "TV Carp" SRL (fondatoarea Studioului TV prin cablu "TV Carp" din s.Cărpineni), conform art.38 (2) lit.b) și e) al Codului audiovizualului, se avertizează public.

Art.10. Întreprinderile nominalizate în art.3, 4, 5 vor reîncepe emisia din data obținerii autorizației de retransmisie și a licenței tehnice.

Art.11. Titularii sancționați vor stopa imediat retransmisia canalelor TV care nu sînt prevăzute în lista aprobată de CCA și care nu au acoperire contractuală.

Art.12. Directorii instituțiilor audiovizuale nominalizate, în termen de 30 de zile, vor prezenta un raport privind lichidarea încălcărilor depistate.

Art.13. Decizia poate fi contestată în conformitate cu legislația contenciosului administrativ.

Art.14. Prezenta decizie se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Art.15. Direcția expertiză și licențiere va efectua un control repetat privind executarea prezentei decizii, rezultatele fiind examinate public.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la cesiunea licenței de emisie de la ÎM "Kipcak Dalgasinda"
către Organizația Obștească "Speranța"

nr. 32 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/235 din 18.04.2008

* * *

La 6 martie curent ÎM "Kipcak Dalgasinda" și Organizația Obștească "Speranța" au solicitat cesiunea Licenței de emisie seria A MMII nr.014507 din 14.06.2005 (eliberată pentru studioul TV cu emisie prin unde "TVK-24") de la ÎM "Kipcak Dalgasinda" către Organizația Obștească "Speranța". Cesionarul, Organizația Obștească "Speranța", își asumă toate obligațiunile ce decurg

din licența de emisie cesionată, iar cedentul, ÎM "Kipcak Dalgasinda", garantează că va transmite în folosință studioul "TVK-24" cu tot utilajul necesar difuzării programelor.

În temeiul actelor prezentate și în conformitate cu prevederile art.26, 27 și 68 (5), (6) din Codul audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se cesionează Licența de emisie seria A MMII nr.014507 din 14.06.2005 de la ÎM "Kipcak Dalgasinda" către Organizația Obștească "Speranța".

Art.2. Se eliberează licență de emisie Organizației Obștești "Speranța" privind utilizarea canalului 24 (13,0 dBW) - Copceac pentru studioul de televiziune "TVK-24".

Art.3. Se retrage (ca urmare a cesionării) Licența de emisie seria A MMII nr.014507 din 14.06.2005, eliberată ÎM "Kipcak Dalgasinda".

Art.4. Modificările respective se introduc în Registrul de licențiere.

Art.5. Prezenta decizie se dă publicității și se plasează pe pagina web a Consiliului Coordonator al Audiovizualului.

Art.6. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la examinarea cererilor privind eliberarea autorizațiilor
de retransmisie și a licenței de emisie unor întreprinderi

nr. 33 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/236 din 18.04.2008

* * *

Societățile comerciale "Savciuc & Pantea" SRL din s.Cruglic, r-nul Criuleni, "Studio-L" SRL din or.Căușeni, "Primsatcom" SRL din or.Drochia, "Slimsat" SRL din or.Drochia, "Luxat-TV" SRL din s.Fîntînița, r-nul Drochia, solicită eliberarea autorizațiilor de retransmisie, iar "Cotidian" S.A. - licenței de emisie.

Ca urmare a examinării cererilor și în conformitate cu prevederile Art.28 din Codul audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.06 și Art.30-35 ale Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și autorizațiilor de retransmisie, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "Savciuc & Pantea" SRL din s.Cruglic, r-nul Criuleni (director Savciuc Iurie), pentru studioul de televiziune prin cablu "S & P" din s.Slobozia Dușca, Cruglic și Mașcăuți, r-nul Criuleni.

Art.2. Se aprobă lista canalelor TV retransmise de către studioul TV prin cablu "S & P" din s.Slobozia Dușca, Cruglic și Mașcăuți, r-nul Criuleni (30 canale): Moldova 1, TVR 1, NIT, Euro TV Chișinău, N - 4, TVC - 21, TV-7, TV Dixi, Pervii canal Moldova, PRO TV, Național TV, N 24, Favorit TV, MiniMax, Neptun TV, Etno TV, Taraf, TVR de Mîine, Senso, TV Centru Internațional, Planeta Sport, REN TV, India TV, O - TV, Explorer, History, Comedia TV, TV 3, 1 + 1 Internațional, Detschii Mir.

Art.3. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "Studio-L" SRL din or.Căușeni (director Lupăcescu Ghenadie) pentru studioul de televiziune prin cablu "Studio-L" din aceeași localitate.

Art.4. Se aprobă lista canalelor TV retransmise de către studioul TV prin cablu "Studio-L" din or.Căușeni (22 canale): Moldova TV, Pervii canal Moldova, MiniMax, NIT, Național TV, N 24, Național TV Favorit, TVR 1, Etno TV, Taraf TV, TV Neptun, TV România de mîine, Senso TV, Studio - L + STS, Euro TV, India TV, Sport 1, TVC 21, Belorusia TV, Muz TV, Ren TV, RTVI, Explorer.

Art.5. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "Primsatcom" SRL din or.Drochia (director Oleinic Dumitru) pentru studioul de televiziune prin cablu "ZC - TV" din s.Zgurița și Cotova, r-nul Drochia.

Art.6. Se aprobă lista canalelor TV retransmise de către studioul TV prin cablu "ZC - TV" din s.Zgurița și Cotova, r-nul Drochia (20 canale): Moldova 1, TVR 1, Drochia TV, TVM Internațional, NIT, Euro TV, Pervii canal Moldova, N - 4, TV-7, Muzica TV, TV Dixi, Mega TV, TVC 21, PRO TV, Favorit TV, N 24, Belorusia TV, 24, TV - 5, DW.

Art.7. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "Slimsat" SRL din or.Drochia (director Filipciuc Eduard) pentru studioul de televiziune prin cablu "Slim - TV" din s.Maramonovca, r-nul Drochia.

Art.8. Se aprobă lista canalelor TV retransmise de către studioul TV prin cablu "Slim - TV" din s.Maramonovca, r-nul Drochia (18 canale): Moldova 1, 2 Plus, Drochia TV, Euro TV, PRO TV, Pervii canal Moldova, NIT, TVC 21, Muzica TV, TV-7, TVM Internațional, TV Dixi, Mega TV, Favorit TV, N 24, Național TV, TV - 5, 24.

Art.9. Se eliberează Autorizația de retransmisie întreprinderii "Luxat - TV" SRL din s.Fîntînița, r-nul Drochia (director Carauș Lilia), pentru studioul de televiziune prin cablu "Luxat - TV" din aceeași localitate.

Art.10. Se aprobă lista canalelor TV retransmise de către studioul TV prin cablu "Luxat-TV" din s.Fîntînița, r-nul Drochia (15 canale): Moldova 1, TVR 1, TV - 5, Euro TV, NIT, Pervii canal Moldova, Muzica TV, Telesport, TV Dixi, PRO TV, 2 Plus, Național TV, Favorit TV, N 24, MiniMax.

Art.11. Se eliberează licență de emisie Companiei de televiziune "Cotidian" S.A. pentru postul de televiziune TVC 21.

Art.12. Se aprobă grila de emisie a postului de televiziune TVC 21.

Art.13. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIZIE
cu privire la retragerea licențelor de emisie, eliberate întreprinderilor
“Interservicii” SRL din or.Fălești, “Vitaura” SRL din or.Cahul
și “TV Mirela” SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni

nr.34 din 18.03.2008

Monitorul Oficial nr.78-79/237 din 18.04.2008

* * *

La 10.06.2003, prin Decizia CCA nr.24, întreprinderii “Interservicii” SRL din or.Fălești i-a fost eliberată Licența de emisie nr.003281 pentru studioul TV prin sistemul MMDS din or.Ungheni, V.Mariniuc, directorul “Interservicii” SRL, recent, a solicitat retragerea licenței de emisie nominalizate pe motiv că nu mai dorește să activeze în continuare.

La 25.07.2006, prin Decizia CCA nr.33, întreprinderilor “Vitaura” SRL din or.Cahul și “TV MIRELA” SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni, le-au fost eliberate, respectiv, licențele de emisie nr.014582 pentru studioul TV cu emisie prin cablu “Cahul - TV” și nr.014579 pentru studioul TV cu emisie prin cablu “Mirela TV”.

Art.27 (1), lit.d) al Codului audiovizualului stipulează retragerea licenței de emisie când “titularul nu începe difuzarea serviciului de programe de cel mult un an de la data eliberării licenței”. Această stipulare se referă și la întreprinderile “Vitaura” SRL din or.Cahul și “TV MIRELA” SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni, deoarece ambele întreprinderi nu au prezentat copiile licențelor tehnice și nu și-au început activitatea în termenul prevăzut de lege.

În temeiul celor constatate și a art.27 (1), lit.d) și h) al Codului audiovizualului, art.27 (6) și 38 (1), lit.d) și e) ale Regulamentului cu privire la procedura și condițiile de eliberare a licențelor de emisie și a autorizațiilor de retransmisie, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Se retrage Licența de emisie seria A MMII, nr.003281 din 10.06.2003, eliberată întreprinderii “Interservicii” SRL din or.Fălești pentru studioul de televiziune prin sistemul MMDS “Inter TV” din or.Ungheni.

Art.2. Se retrage Licența de emisie seria A MMII, nr.014582 din 25.07.2006, eliberată întreprinderii “Vitaura” SRL din or.Cahul pentru studioul de televiziune “Cahul - TV” din or.Cahul.

Art.3. Se retrage Licența de emisie seria A MMII, nr.014579 din 25.07.2006, eliberată întreprinderii "TV Mirela" SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni, pentru studioul TV cu emisie prin cablu "Mirela TV" din aceeași localitate.

Art.4. Se obligă directorii întreprinderilor "Vitaura" SRL din or.Cahul și "TV MIRELA" SRL din s.Hîjdieni, r-nul Glodeni, în termen de 10 zile să prezinte CCA blanchetele licențelor retrase.

Art.5. Modificările respective se introduc în Registrul de licențiere.

Art.6. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția expertiză și licențiere.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului

R A P O R T **cu privire la activitatea financiară a Consiliului** **Coordonator al Audiovizualului pentru anul 2007**

Monitorul Oficial nr.66-68/187 din 01.04.2008

* * *

Devizul de cheltuieli al Consiliului Coordonator al Audiovizualului pentru anul 2007 a fost aprobat în sumă de 1965,4 mii lei și precizat în sumă de 1956,4 mii lei, cu 1102,2 mii lei mai mult față de anul 2006. Această majorare se datorează măririi efectivului de personal cu 8 unități (inclusiv 6 membri) față de anul precedent, astfel încât pentru salarizarea a 31 unități de personal s-au utilizat 1467,5 mii lei (inclusiv contribuții de asigurări sociale de stat în sumă de 266,7 mii lei și prime de asigurare obligatorie de asistență medicală achitate de patron în valoare de 22,9 mii lei), ceea ce constituie 75% din suma anuală precizată pentru anul 2007.

Pentru plata mărfurilor și serviciilor s-au cheltuit 275,6 mii lei (14,1% din suma anuală aprobată), pentru achiziționarea echipamentului necesar bunei funcționări a celor 8 unități incluse în statele de personal s-au folosit 193,2 mii lei (9,9% din suma anuală aprobată), iar suma cheltuită pentru deplasările în interes de serviciu a constituit 19,3 mii lei (1% din suma anuală aprobată) din care 18,1 mii lei pentru deplasările în interiorul țării și 1,2 mii lei pentru deplasările peste hotare.

Cheltuielile efective în perioada de gestiune au alcătuit 1946,7 mii lei (cu 9,7 mii lei mai puțin față de cheltuielile precizate), din care 1478,5 mii lei cheltuieli cu salarizarea, 255,8 mii lei cheltuieli pentru plata mărfurilor și serviciilor, 19,3 mii lei pentru deplasările în interes de serviciu și 193,1 mii lei pentru procurarea mijloacelor fixe.

Cheltuielile efective pentru salarizare au depășit cheltuielile precizate cu 11,0 mii lei, din cauza prevederilor art.36, p.1, lit.e) și f) al Legii cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar nr.355 din 23 decembrie 2005, în conformitate cu care salariile funcției pentru funcționarii publici precum și salariile lunare pentru persoanele cu funcție de demnitate publică urmau a fi plătite în mărime deplină începînd cu 1 decembrie 2007. Însă în planul de finanțare pentru anul 2007 suma cheltuielilor destinate salarizării pentru luna decembrie 2007 au fost planificate conform grilei de 80% din salariul lunar al persoanelor cu funcție de demnitate publică și 90% din salariul de funcție al funcționarilor publici.

Datoriile creditoare la sfârșitul perioadei de gestiune au atins cifra de 132,4 mii lei, dintre care 124,0 mii lei datorii la salariul pentru luna decembrie 2007 (inclusiv 24,7 mii lei datorii la contribuțiile de asigurări sociale de stat și 2,5 mii lei datorii la primele de asigurare obligatorie de asistență medicală achitate de patron). Suma datoriilor la serviciile prestate de furnizori necesare pentru funcționarea eficientă a aparatului CCA a constituit 8,4 mii lei.

La situația din 01 ianuarie 2008, Consiliul Coordonator al Audiovizualului nu are datorii creditoare cu termenul de achitare expirat.

Efectivul de angajați la 01 ianuarie 2008 constituie 30 unități.

Devizul de venituri și cheltuieli pe mijloace extrabugetare în anul 2007 a fost aprobat în sumă de 20,0 mii lei și precizat în mărime de 5,5 mii lei. În perioada de gestiune au fost acumulate venituri în mărime de 0,4 mii lei iar cheltuielile efective au constituit 0,8 mii lei, aceștia fiind utilizați pentru plata serviciilor. Soldul mijloacelor speciale la 01 ianuarie 2008 este de 0,1 mii lei.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului